**Európai Parlament**
2024-2029

*Külügyi Bizottság*

**2025/2255(INI)**

13.4.2026

# MÓDOSÍTÁS
# 1 - 373

**Jelentéstervezet**
**Tonino Picula**
(PE784.230v01-00)

A Bizottság Szerbiáról szóló 2025. évi jelentése
(2025/2255(INI))

**Módosítás 1**
**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az Egyesült Nemzetek Alapokmánya 2. cikkének (1) bekezdésére és 2. cikkének (7) bekezdésére, amelyek kimondják egyrészt az államok szuverén egyenlőségét, másrészt a lényegileg az államok belső joghatóságába tartozó ügyekbe való be nem avatkozás elvét,*** |

Or. en

**Módosítás 2**
**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 b bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az Európai Unióról szóló szerződés 31. cikkének (1) bekezdésére, amelynek alapján a közös kül- és biztonságpolitika területén a Tanács egyhangúlag határoz,*** |

Or. en

**Módosítás 3**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel a 2018. május 17-i EU–Nyugat-Balkán-csúcstalálkozón tett szófiai nyilatkozatra és az ehhez csatolt*** |

***kiemelt célkitűzések szófiai menetrendjére,***

Or. en

**Módosítás 4**
**Željana Zovko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel a 2020. május 6-i EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón elfogadott zágrábi nyilatkozatra,*** |

Or. en

**Módosítás 5**
**Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 bevezető hivatkozás**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| – tekintettel a Szerbia és Koszovó ***kormánya*** közötti kapcsolatok normalizálására vonatkozó alapelvekről szóló, 2013. április 19-i első megállapodásra, a 2015. augusztus 25-i megállapodásokra és az Unió közreműködésével zajló, a kapcsolatok normalizálására irányuló párbeszédre, | – tekintettel a Szerbia és Koszovó közötti kapcsolatok normalizálására vonatkozó alapelvekről szóló, 2013. április 19-i első megállapodásra*****, a 2015. augusztus 25-i megállapodásokra és az Unió közreműködésével zajló, a kapcsolatok normalizálására irányuló párbeszédre,<br>****Ez a megjelölés nem értelmezhető az állami státusz elismeréseként, és nem érinti az egyes tagállamok státuszra vonatkozó álláspontjait.[1a]*** |
| | ***[1a] Ezt a megjegyzést szerepeltetni kell a címben, és a teljes dokumentumban végig*** |

***kell vezetni.***

Or. es

**Módosítás 6**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**19 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel a szerb alkotmány nemzeti kisebbségek védelméről szóló 14. cikkére,*** |

Or. en

**Módosítás 7**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**20 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az ENSZ különleges előadóinak a szerb kormánynak a diákmozgalommal szembeni fellépéséről szóló 2025. augusztus 4-i nyilatkozataira,*** |

Or. en

**Módosítás 8**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**20 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az Európa Tanács*** |

***nemzeti kisebbségekről szóló keretegyezményére, amelyet Szerbia 2001-ben ratifikált,***

Or. en

**Módosítás 9**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**20 b bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel a Szerbiában történő rendszerszintű visszaéléseket dokumentáló belföldi és nemzetközi emberi jogi szervezetek, független média és civil csoportok beszámolóira és nyilatkozataira,*** |

Or. en

**Módosítás 10**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**20 b bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az Európa Tanács „Regionális és Kisebbségi Nyelvek Európai Chartája” című dokumentumára, amelyet Szerbia 2006-ban ratifikált,*** |

Or. en

**Módosítás 11**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**20 c bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az Európa Tanács nemzeti kisebbségek védelméről szóló keretegyezményének tanácsadó bizottsága által 2025. február 26-án elfogadott, Szerbiáról szóló ötödik véleményére,*** |

Or. en

**Módosítás 12**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**20 c bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az Emberi Jogok Európai Bírósága (hét bíróból álló kamara) által a hangágyú-ügyben hozott, 2025. április 30-án közzétett ideiglenes intézkedésre,*** |

Or. en

**Módosítás 13**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**21 bevezető hivatkozás**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| – tekintettel a Szerbiáról szóló korábbi állásfoglalásaira, különösen a „Polarizálódás és erősödő elnyomás Szerbiában egy évvel az újvidéki tragédia után” című, 2025. október 22-i állásfoglalására[4], | – tekintettel a Szerbiáról szóló korábbi állásfoglalásaira, különösen ***a 2023. decemberi választásokat követő szerbiai helyzetről szóló, 2024. február 8-i és*** a „Polarizálódás és erősödő elnyomás Szerbiában egy évvel az újvidéki tragédia után” című, 2025. október 22-i állásfoglalására[4], |

[4] Elfogadott szövegek, P10_TA(2025)0248.

[4] Elfogadott szövegek, P10_TA(2025)0248.

Or. en

**Módosítás 14**
**Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**21 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az uniós bővítési stratégiáról szóló, 2026. március 11-i állásfoglalására,*** |

Or. en

**Módosítás 15**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**21 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az uniós bővítési stratégiáról szóló, 2026. március 11-i állásfoglalására,*** |

Or. en

**Módosítás 16**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**24 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

***– tekintettel az Amnesty International „Serbia: journalists targeted with Pegasus spyware” [Szerbia: Pegasus kémszoftverrel megfigyelt újságírók] című, 2025. március 27-én közzétett (EUR 70/9186/2025) technikai tájékoztatásáról, amelyben dokumentálták az oknyomozó újságírók Pegazus kémszoftverrel történő megfigyelését,***

Or. en

**Módosítás 17**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**24 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel az Európa Tanácsnak a nemzeti kisebbségek védelméről szóló, Szerbia által 2001-ben ratifikált keretegyezményére és az Európa Tanács Regionális vagy Kisebbségi Nyelvek Európai Kartájára, amelyet Szerbia 2006-ban ratifikált,*** |

Or. ro

**Módosítás 18**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**24 a bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel a határigazgatásnak a Frontexszel együttműködésben történő megerősítéséről szóló, 2024. júniusi EU–Szerbia megállapodásra,*** |

Or. fi

**Módosítás 19**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**24 b bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel a Freedom House „Freedom in the World 2026” [Szabadság a világban, 2026] című, Szerbiáról szóló, 2026. március 19-én kiadott országjelentésére,*** |

Or. en

**Módosítás 20**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**24 c bevezető hivatkozás (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***– tekintettel a Riporterek Határok Nélkül 2025. évi, 2025. május 2-án közzétett sajtószabadság-indexére,*** |

Or. en

**Módosítás 21**
**Christophe Gomart**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**A preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| A. mivel a bővítés kulcsfontosságú uniós külpolitikai eszköz***, továbbá a hosszú távú békébe, stabilitásba és jólétbe*** | A. mivel a bővítés uniós külpolitikai eszköz, ***amely önmagában nem cél, és szigorúan a koppenhágai kritériumoknak – mint az EU-val való valódi politikai és*** |

| | |
|---|---|
| ***való geostratégiai befektetés***; | ***stratégiai konvergenciának – való tényleges megfeleléstől kell függenie; mivel amennyiben ezek a feltételek nem teljesülnek, meg kell vizsgálni a partnerség olyan alternatív formáit, amelyek a teljes jogú csatlakozás nélkül is lehetővé teszik a megerősített együttműködést***; |

Or. fr

**Módosítás 22**
**Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**A preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| A. mivel a bővítés kulcsfontosságú uniós külpolitikai eszköz, továbbá a hosszú távú ***békébe, stabilitásba*** és ***jólétbe*** való geostratégiai befektetés; | A. mivel a bővítés kulcsfontosságú uniós külpolitikai eszköz, továbbá ***az európai kontinens*** hosszú távú ***békéjébe, stabilitásába, biztonságába*** és ***jólétébe*** való geostratégiai befektetés; |

Or. en

**Módosítás 23**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**A preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| A. mivel a bővítés kulcsfontosságú uniós külpolitikai eszköz, továbbá a hosszú távú ***békébe, stabilitásba*** és ***jólétbe*** való geostratégiai befektetés; | A. mivel a bővítés kulcsfontosságú uniós külpolitikai eszköz, továbbá a ***kontinens*** hosszú távú ***békéjébe, stabilitásába*** és ***jólétébe*** való geostratégiai befektetés; |

Or. en

**Módosítás 24**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**A preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| A. mivel a bővítés kulcsfontosságú uniós külpolitikai eszköz, továbbá a hosszú távú békébe, stabilitásba és jólétbe való geostratégiai befektetés; | A. mivel a bővítés kulcsfontosságú uniós külpolitikai eszköz, továbbá ***az orosz fenyegetés visszatartásába, valamint*** a hosszú távú békébe, stabilitásba és jólétbe való geostratégiai befektetés; |

Or. fi

**Módosítás 25**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**A preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| A. mivel a bővítés ***kulcsfontosságú uniós külpolitikai eszköz, továbbá a hosszú távú békébe, stabilitásba és jólétbe való geostratégiai befektetés***; | A. mivel a bővítés ***az EU részéről fejvesztett rohanás, amely már nem veszi figyelembe a gazdasági szigor vagy a politikai stabilitás kritériumait***; |

Or. en

**Módosítás 26**
**Danilo Della Valle**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**A a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Aa. mivel a minimálbért nagyon csekély mértékben növelték a zátonyra futott háromoldalú egyeztetéseket követően, mert nem sikerült tárgyalásos kompromisszumot elérni;*** |

Or. en

**Módosítás 27**
**Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek; | B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek; ***mivel a jogállamiság, az emberi jogok, valamint a kisebbségek tisztelete és védelme iránti megingathatatlan elkötelezettség alapvető pillére ezeknek a kritériumoknak;*** |

Or. en

**Módosítás 28**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek; | B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye***, továbbá a közös európai jogok és értékek tiszteletben tartása és az azok melletti megingathatatlan elkötelezettség, valamint az uniós kül- és biztonságpolitikához való igazodás*** alapján értékelnek; |

Or. en

**Módosítás 29**

**Željana Zovko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek; | B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek, ***ami magában foglalja a közös európai jogok és értékek tiszteletben tartását és az azok melletti megingathatatlan elkötelezettséget, valamint az uniós kül- és biztonságpolitikához való igazodást***; |

Or. en

**Módosítás 30**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek; | B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek; ***mivel az uniós tagságot nem lehet kerülő úton megszerezni, hanem a szükséges kritériumokat maradéktalanul teljesíteni kell hozzá;*** |

Or. fi

**Módosítás 31**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek; | B. mivel a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye ***és az uniós külpolitikához való igazodás*** alapján értékelnek; |

Or. en

**Módosítás 32**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| B. mivel ***a bővítési folyamat során minden tagjelölt országot*** a koppenhágai ***kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek***; | B. mivel ***a balkáni államok nem felelnek meg*** a koppenhágai ***kritériumoknak***; |

Or. en

**Módosítás 33**
**Vangelis Meimarakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| B. mivel a bővítési folyamat során minden ***tagjelölt országot*** a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek; | B. mivel a bővítési folyamat során minden ***tagjelöltet*** a koppenhágai kritériumok teljesítése terén nyújtott teljesítménye alapján értékelnek; |

Or. en

**Módosítás 34**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ba. mivel Szerbia 2012 óta halad az uniós csatlakozás felé, amikor is megkapta a tagjelölt ország státuszt; Szerbia csatlakozási tárgyalásainak 2014. januári megnyitása óta a 35 fejezetből 22-t nyitottak meg – az 1. témakörben az alapokról szóló valamennyi fejezetet, a 4. témakörben pedig a zöld menetrendről és a fenntartható konnektivitásról szóló valamennyi fejezetet megnyitották; két fejezetet ideiglenesen lezártak; 2021 júniusában Szerbia elfogadta a felülvizsgált bővítési módszertant; Az Európai Bizottság a Szerbiáról szóló legutóbbi öt egymást követő éves jelentésében minden tagállamnak azt ajánlotta, hogy adjanak zöld utat a 3. témakör megnyitásának;*** |

Or. en

**Módosítás 35**
**Željana Zovko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ba. mivel Szerbia számára elsődleges fontosságú, hogy további erőfeszítéseket tegyen annak érdekében, hogy külpolitikáját még jobban összehangolja az Európai Unió közös kül- és biztonságpolitikájával (KKBP); mivel a szerb hatóságok bizonyos intézkedései és nyilatkozatai ellentétesek voltak az EU kulcsfontosságú külpolitikai álláspontjaival, különösen az Oroszországi Föderációval kapcsolatban; mivel az Oroszországgal fenntartott magas szintű és gyakori kétoldalú*** |

***kapcsolatok felerősödtek – beleértve a május 9-i moszkvai katonai parádén való részvételt is –, ami az ismétlődő nyugatellenes narratívákkal együtt komoly aggodalmakat vet fel Szerbia stratégiai orientációjával és az európai út melletti elkötelezettségével kapcsolatban;***

Or. en

**Módosítás 36**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ba. mivel az Európai Unióról szóló szerződés 2. és 49. cikkével összhangban Szerbia csatlakozási folyamatban elért előrehaladásának továbbra is elengedhetetlen feltétele az uniós értékek tiszteletben tartása, a koppenhágai kritériumok teljesítése, valamint a visszafordíthatatlan és ellenőrizhető reformok végrehajtása, különösen a jogállamiság, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság és a demokratikus intézmények működése területén;*** |

Or. ro

**Módosítás 37**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**B a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ba. mivel egyes szerb tisztviselők, többek között Aleksandar Vučić elnök több ízben kijelentették, hogy Szerbia*** |

***2026-ra vagy 2027-re teljesíteni fogja az összes olyan kritériumot, amely szükséges az Európai Unióhoz való csatlakozáshoz;***

Or. en

**Módosítás 38**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; ***mivel a reformok végrehajtásának felgyorsítása érdekében a Szerb Köztársaság kormánya január 26-án létrehozta a Szerb Köztársaság uniós csatlakozásáért felelős operatív csoportot, amely a legmagasabb rangú állami tisztviselőkből áll, és amelynek feladata az uniós tagsági feltételek teljesítéséhez szükséges kulcsfontosságú tevékenységek erőteljesebb politikai támogatásának biztosítása, valamint azok koordinációjának javítása;*** |

Or. en

**Módosítás 39**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; ***mivel a Freedom House „Szabadság a világban” c. jelentése szerint Szerbia pontszáma a legutóbbi három évben folyamatosan romlott, és így a Nyugat-Balkán országai között az utolsó helyen áll; mivel a Riporterek Határok Nélkül 2025. évi, 2025. május 2-án közzétett sajtószabadság-indexe szerint Szerbia az eddigi legrosszabb eredményét érte el, és Európában az utolsó előtti helyen áll;*** |
| | Or. en |

**Módosítás 40**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | C. mivel Szerbiában ***különösen az elmúlt években*** az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság***, a bírói függetlenség*** és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; ***mivel a Bizottság továbbra is hiányosságokat állapított meg a demokratikus intézmények működésében, és a fékek és ellensúlyok rendszerének hatékonysága folyamatos aggályokat vet fel;*** |
| | Or. en |

**Módosítás 41**
**Christophe Gomart**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; ***mivel a 35 tárgyalási fejezetből eddig csak kettőt zártak le ideiglenesen, ami azt mutatja, hogy korlátozott előrelépés történt a csatlakozási folyamatban;*** |

Or. fr

**Módosítás 42**
**Geadis Geadi, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; ***kiemelve egyúttal a Szerbiában fennálló, a folyamatos tiltakozások és az ellenzék fellépése miatt kialakult feszült helyzetet*** |

Or. en

**Módosítás 43**
**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok ***jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen***, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok ***előrehaladása egyenetlen, mert egyes területeken van előrelépés, míg más területek aggodalomra adnak okot***, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; ***mivel a reform üteme minden ország szuverén döntése, amely az adott ország intézményi és politikai körülményeitől függ;*** |

Or. en

**Módosítás 44**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel ***Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen,*** különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | C. mivel különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén ***Szerbiának további előrelépést kell felmutatnia az EU-val kapcsolatos reformokat illetően, mivel a szöveg nem veszi figyelembe, hogy Szerbia elért bizonyos előrelépést kulcsfontosságú területeken, a jogállamisággal kapcsolatban;*** |

Or. en

**Módosítás 45**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; ***mivel ez a trend akadályozza Szerbia uniós tagságát;*** |

Or. fi

**Módosítás 46**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok ***jelentősen*** lelassultak ***vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén***; | C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok lelassultak***, többek között a folyamatos tüntetések, az intézményi munka akadályozása, valamint amiatt, hogy egyes civil társadalmi szereplők és ellenzéki képviselők megtagadják a részvételt a csatlakozási tárgyalások folyamatában***; |

Or. en

**Módosítás 47**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak | C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok jelentősen lelassultak |

| | |
|---|---|
| vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság***, a szólásszabadság és a gyülekezés szabadsága*** és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; |

Or. en

**Módosítás 48**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok ***jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén***; | C. mivel Szerbiában az EU-val kapcsolatos reformok ***többek között a folyamatos tüntetések, az intézményi munka akadályozása, valamint amiatt, hogy egyes civil társadalmi szereplők és ellenzéki képviselők megtagadják a részvételt a csatlakozási tárgyalások folyamatában***; |

Or. en

**Módosítás 49**
**Vangelis Meimarakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| C. mivel ***Szerbiában*** az EU-val kapcsolatos reformok ***jelentősen lelassultak vagy visszalépést mutatnak számos kulcsfontosságú területen***, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; | C. mivel ***Szerbiának*** az EU-val kapcsolatos reformok ***terén további előrelépést kell felmutatnia***, különösen a csatlakozási folyamat alapkérdéseiben, például a jogállamiság és a tömegtájékoztatás szabadsága terén; |

Or. en

**Módosítás 50**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ca. mivel a reformok végrehajtásának felgyorsítása érdekében a Szerb Köztársaság kormánya 2026. január 26-án létrehozta a Szerb Köztársaság EU-csatlakozásáért felelős operatív csoportot. A legmagasabb rangú állami tisztviselőkből álló csoport feladata, hogy erőteljesebb politikai lendületet biztosítson, valamint javítsa az uniós tagsági feltételek teljesítéséhez szükséges kulcsfontosságú tevékenységek koordinációját;*** |

Or. en

**Módosítás 51**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ca. mivel Szerbia Oroszországgal továbbra is fenntartott politikai, gazdasági és energetikai kapcsolatai jelentős mértékben aláássák Szerbiának az uniós értékek és stratégiai célkitűzések, valamint a közös kül- és biztonságpolitika iránti elkötelezettségét; mivel ez a függőség veszélyezteti a reformfolyamat hitelességét, többek között a jogállamiság és a médiaszabadság vonatkozásában is;*** |

Or. fi

**Módosítás 52**
**Christophe Gomart**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ca. mivel Szerbiában még mindig magas a korrupció szintje, és a korrupcióérzékelési index 2025-ben 33/100 volt, amellyel Szerbia a világon a korrupciónak leginkább kitett országok közé sorolandó; mivel ez a helyzet jelentős strukturális akadályt jelent az EU-val való integráció elmélyítése tekintetében;*** |

Or. fr

**Módosítás 53**
**Danilo Della Valle**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ca. mivel a kulcsfontosságú energetikai vállalatok állami tulajdonban maradása stratégiai eszközt jelent Szerbia számára, amely kulcsfontosságú az ellátás biztonsága és a lakosság kiszolgáltatott csoportjainak a piaci áringadozásokkal szembeni védelme szempontjából;*** |

Or. en

**Módosítás 54**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

***Ca. mivel az Európai Unióhoz való csatlakozás nemcsak technikai, hanem politikai folyamat is;***

Or. en

**Módosítás 55**
**Danilo Della Valle**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C b preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Cb. mivel a szociális helyzet továbbra is nehéz; mivel az UNICEF megállapította, hogy Szerbia Európa azon országai közé tartozik, ahol az egyenlőség kevésbé biztosított; mivel a lakosság 13,6 %-a 2024-ben súlyos anyagi és szociális nélkülözéssel szembesült, a szegénységi arány vagy a társadalmi kirekesztettségi arány 2023-ban 27,2 % volt, az ifjúsági munkanélküliség pedig 24,5 % volt; mivel a roma közösségek és a vidéki lakosság különösen kiszolgáltatott;*** |

Or. en

**Módosítás 56**
**Danilo Della Valle**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**C c preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Cc. mivel a minimálbért nagyon csekély mértékben növelték a zátonyra futott háromoldalú egyeztetéseket követően, mert nem sikerült tárgyalásos kompromisszumot elérni;*** |

Or. en

**Módosítás 57**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***D. mivel az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 58**
**Loucas Fourlas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil ***társadalmi szervezetekre***; | D. mivel az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil ***társadalomra***; ***a reformok végrehajtásának felgyorsítása érdekében a Szerb Köztársaság kormánya 2026. január 26-án létrehozta a Szerb Köztársaság EU-csatlakozásáért felelős operatív csoportot. A legmagasabb rangú állami tisztviselőkből álló csoport feladata, hogy erőteljesebb politikai lendületet biztosítson, valamint javítsa az uniós tagsági feltételek teljesítéséhez szükséges kulcsfontosságú tevékenységek koordinációját;*** |

Or. en

**Módosítás 59**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel az elmúlt években Szerbiában folyamatosan ***aláásták*** a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre; | D. mivel az elmúlt években Szerbiában ***a hatalmon lévő Szerb Haladó Párt***folyamatosan ***aláásta*** a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre***, és ezzel párhuzamosan szisztematikusan gyengítve az intézményeket, elmosva a határvonalakat a párt, az állam és a médiabefolyás között, ami az állam foglyul ejtéséhez vezetett***; |

Or. en

**Módosítás 60**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre; | D. mivel az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, ***az etnikai kisebbségekre,*** a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre; ***mivel a szerb rendőrség megfélemlítés és elnyomás céljából razziát tartott az ellenzéki pártok irodáiban;*** |

Or. en

**Módosítás 61**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel ***az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva*** a független ***médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre*** és a civil társadalmi ***szervezetekre***; | D. mivel ***Szerbiában*** a független ***média*** és a civil társadalmi ***szervezetek még mindig nagy kihívásokkal szembesülnek***; |

Or. en

**Módosítás 62**
**Vangelis Meimarakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel ***az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva*** a független ***médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre*** és a civil társadalmi ***szervezetekre***; | D. mivel ***Szerbiában*** a független ***média*** és a civil társadalmi ***szervezetek még mindig nagy kihívásokkal szembesülnek***; |

Or. en

**Módosítás 63**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre; | D. mivel az elmúlt években Szerbiában ***egy elítélendő és veszélyes tendencia alakult ki, nevezetesen, hogy*** folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre; |

Or. fi

**Módosítás 64**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel ***az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva*** a független ***médiára***, a tudományos ***körökre***, a politikai ***ellenzékre*** és a civil társadalmi ***szervezetekre***; | D. mivel ***javítani kell a párbeszédet a kormány és az összes releváns érdekelt fél között, beleértve a médiát,*** a tudományos ***köröket***, a politikai ***ellenzéket*** és a civil társadalmi ***szervezeteket***. |

Or. en

**Módosítás 65**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel ***az elmúlt években Szerbiában folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva*** a független ***médiára***, a tudományos ***körökre***, a politikai ***ellenzékre*** és a civil társadalmi | D. mivel ***javítani kell a párbeszédet a kormány és az összes releváns érdekelt fél között, beleértve a médiát,*** a tudományos ***köröket***, a politikai ***ellenzéket*** és a civil társadalmi ***szervezeteket***. |

***szervezetekre***;

Or. en

**Módosítás 66**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel az elmúlt években Szerbiában ***folyamatosan*** aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre; | D. mivel az elmúlt években Szerbiában aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre; |

Or. en

**Módosítás 67**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| D. mivel az elmúlt években Szerbiában ***folyamatosan aláásták a politikai jogokat és a polgári szabadságjogokat, nyomást gyakorolva a független médiára, a tudományos körökre, a politikai ellenzékre és a civil társadalmi szervezetekre***; | D. mivel az elmúlt években Szerbiában ***a 2023. decemberi parlamenti választások eredménye elleni erőszakos tiltakozásokat követően tovább erősödött a polarizáció*** |

Or. en

**Módosítás 68**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Da. mivel Szerbia továbbra is kritikus csatatere a különösen Oroszországból és Kínából eredő, Nyugat-ellenes retorika kialakítására törekvő külföldi dezinformációs kampányoknak, amelyek közül sokat a helyi szereplők generálnak és terjesztenek; mivel az olyan orosz propagandacsatornák, mint az RT Balkan (korábban Russia Today) és a Sputnik szabadon működnek Szerbiában, és jelentősen befolyásolják az EU-ellenes és antidemokratikus narratívák alakítását, valamint a régióbeli terjedésüket; mivel ezeket a narratívákat az államhoz kapcsolódó közmédia felerősíti; mivel a dezinformáció elleni küzdelemben kulcsszerepet játszó független média szisztematikus zaklatásnak, megfélemlítésnek és az államtól eredő egyéb korlátozásoknak van kitéve, amelyek magát a létüket fenyegetik;*** |

Or. en

**Módosítás 69**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Da. mivel Szerbia továbbra is kritikus csatatere a különösen Oroszországból és Kínából eredő, nyugatellenes retorika kialakítására törekvő külföldi dezinformációs kampányoknak, amelyek közül sokat a helyi szereplők generálnak és terjesztenek; mivel az olyan orosz propagandacsatornák, mint az RT Balkan (korábban Russia Today) és a Sputnik*** |

***szabadon működnek Szerbiában, és jelentősen befolyásolják az EU-ellenes és antidemokratikus narratívák alakítását, valamint a régióbeli terjedésüket; mivel ezeket a narratívákat az államhoz kapcsolódó közmédia felerősíti;***

Or. en

**Módosítás 70**
**Danilo Della Valle**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Da. mivel 2026 márciusában Szerbia-szerte tömeges tiltakozások zajlottak az „EPS nije na prodaju” („Az EPS nem eladó”) szlogen alatt, amelyeket szakszervezetek és civil társadalmi szervezetek vezettek, erőteljes ellenállást kifejezve a stratégiai jelentőségű állami vállalatok nem átlátható vállalatosításával és lehetséges privatizációjával szemben; mivel a tiltakozók hangsúlyozták annak kockázatát, hogy az alapvető szolgáltatások kikerülhetnek a közösségi ellenőrzés alól, továbbá követelték a munkavállalói jogok védelmét és a szociális partnerek érdemi bevonását minden átszervezési folyamatba;*** |

Or. en

**Módosítás 71**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Da. mivel Szerbia továbbra is átfogó*** |

***jogszabályi kerettel rendelkezik a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek védelmét illetően, ugyanakkor e jogok hatékony érvényesítése terén továbbra is tartós és rendszerszintű hiányosságok tapasztalhatók, különösen a kisebbségi nyelveken biztosított minőségi oktatáshoz való hozzáférés tekintetében, amely a gyakorlatban továbbra is korlátozott, egyenetlen és elégtelen[40];***

---

***[4a] Az Európa Tanács tanácsadó bizottságának Szerbiáról szóló ötödik véleménye szerint, https://www.ecoi.net/en/file/local/2127706/5th+OP+Serbia_EN_2.docx.pdf***

Or. en

**Módosítás 72**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Da. mivel a független médiamegfigyelés 2024-es adatai szerint a szerb média továbbra is a demokratikus erózió jeleit mutatja: az országos televíziócsatornák főműsoridős híradásaiban a műsoridő több mint 90 %-a a kormányzó többségre irányul, és az túlnyomórészt semleges vagy pozitív színben jelenik meg, míg az ellenzék kevesebb mint 10 %-os megjelenési időt kap, és nagyrészt kedvezőtlen színben tüntetik fel;*** |

Or. en

**Módosítás 73**
**Eszter Lakos**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Da. mivel a demokratikus folyamatok integritásának megóvása az Unió bővítési politikájának egyik központi elemévé vált; mivel a demokratikus reziliencia megerősítése a csatlakozás politikai kritériumai teljesítésének szerves részét képezi;*** |

Or. en

**Módosítás 74**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Da. mivel a kisebbségi jogok nem megfelelő érvényesítése továbbra is jelentős akadályt képez az Európai Unió befogadásra, az identitás tiszteletben tartására és a kulturális sokszínűségre vonatkozó alapvető elveinek érvényesülése előtt;*** |

Or. ro

**Módosítás 75**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Da. mivel Oroszország Szerbia politikai rendszerére, médiájára és biztonsági struktúráira gyakorolt befolyása*** |

***kockázatot jelent Európa egészének biztonságára nézve;***

Or. fi

**Módosítás 76**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Da. mivel fokozni kell a párbeszédet a hatóságok és az összes kulcsfontosságú érdekelt fél között, beleértve a médiát, a tudományos köröket és a politikai ellenzéket;*** |

Or. en

**Módosítás 77**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D b preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Db. mivel a vallásszabadság alapvető európai érték és alapvető emberi jog, Szerbiának ezért nemzetközi kötelezettségvállalásaival és emberi jogi kötelezettségeivel összhangban tiszteletben kell tartania és garantálnia kell azt a területén tartózkodó valamennyi személy számára;*** |

Or. en

**Módosítás 78**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**D c preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Dc. mivel a 23. fejezettel összhangban Szerbiának tényleges javulást kell mutatnia a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek jogainak hatékony gyakorlása terén;*** |

Or. en

**Módosítás 79**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**E preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| E. mivel az EU továbbra is Szerbia fő kereskedelmi partnere, vezető beruházási forrása és legnagyobb adományozója; | E. mivel az EU továbbra is Szerbia fő kereskedelmi partnere, vezető beruházási forrása és legnagyobb adományozója; ***mivel a szerb kivándorlók általi hazautalások legnagyobb része továbbra is az EU-ból érkezik, sok szerb háztartás számára nélkülözhetetlen és stabil jövedelemforrást jelent, és jelentős szerepet játszik az ország gazdaságában;*** |

Or. en

**Módosítás 80**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**E preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| E. mivel az EU továbbra is Szerbia fő kereskedelmi partnere, vezető beruházási forrása és legnagyobb adományozója; | E. mivel az EU továbbra is Szerbia fő kereskedelmi partnere, vezető beruházási forrása és legnagyobb adományozója; ***és Szerbia az EU fontos stratégiai partnere a*** |

***Balkán-félszigeten;***

Or. en

**Módosítás 81**
**Željana Zovko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**E preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| E. mivel az EU továbbra is Szerbia fő kereskedelmi partnere, vezető beruházási forrása és legnagyobb adományozója; | E. mivel az EU továbbra is Szerbia fő kereskedelmi partnere ***– Szerbia teljes kereskedelmének 58,3 %-ával –***, vezető beruházási forrása és legnagyobb adományozója; |

Or. en

**Módosítás 82**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**E preambulumbekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| E. mivel az EU továbbra is Szerbia fő kereskedelmi partnere, vezető beruházási forrása és legnagyobb ***adományozója***; | E. mivel az EU továbbra is Szerbia fő kereskedelmi partnere, vezető beruházási forrása és legnagyobb ***pénzügyi támogatója***; |

Or. en

**Módosítás 83**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**E a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

***Ea. mivel Szerbiát a Nyugat-Balkánon és általában Európában folytatott beavatkozási tevékenységek kiindulópontjaként használják; mivel orosz állampolgárok egy szerbiai táborban képeztek ki moldovai állampolgárokat abból a célból, hogy megzavarják a moldovai választásokat; mivel szerb állampolgárok is részt vettek olyan megfélemlítő akciókban, amelyek célja a félelemkeltés volt egyes európai országok, például Franciaország és Németország zsidó és muszlim közösségeiben; mivel annak ellenére, hogy ezeket a személyeket Szerbiában letartóztatták és elítélték, e tevékenységek azt mutatják, hogy a szerb hatóságok semmit nem tettek e fenyegetések megelőzése érdekében; mivel Szerbia destabilizáló európai műveletek kiindulópontjaként való felhasználása – amely a szerb és az orosz hatóságok közötti szoros kapcsolatból ered – rávilágít az abból fakadó kockázatokra, hogy Szerbia nem igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen Oroszország vonatkozásában;***

Or. en

**Módosítás 84**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**E a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ea. mivel 2024. június 25-én az EU és Szerbia megállapodást írt alá a határigazgatás terén folytatott operatív együttműködésről az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel (Frontex), amely lehetővé teszi a Frontex számára, hogy közös műveleteket végezzen és bevesse készenléti alakulatát Szerbia szomszédos, nem uniós országokkal közös*** |

***határain;***

Or. en

**Módosítás 85**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**E a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ea. mivel Szerbia a 3. témakör megnyitása előtt álló akadályok elhárításával kapcsolatos alapvető kötelezettségvállalásait, amelyeket a 2024. novemberi informális dokumentum tartalmaz, túlnyomórészt még mindig nem teljesítette, dacára a saját maga által meghatározott céldátumoknak;*** |

Or. en

**Módosítás 86**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**E a preambulumbekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Ea. mivel az IPA III, a 2021–2027-es időszakra vonatkozó Előcsatlakozási Támogatási Eszköz 14,2 milliárd EUR-t biztosít a reformok és a társadalmi-gazdasági fejlődés támogatására a Nyugat-Balkánon és Törökországban;*** |

Or. en

**Módosítás 87**
**Loucas Fourlas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 a alfejezet (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***bátorítja az EU és Szerbia közötti parlamenti párbeszéd további erősítését, és rendszeres és konstruktív együttműködést szorgalmaz az Európai Parlament Stabilizációs és Társulási Bizottságával;*** |

Or. en

**Módosítás 88**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 1. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – az uniós értékek teljes körű tiszteletben tartásától, valamint a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben tartásától függ, amelyek mindegyike szerepel a koppenhágai kritériumokban; hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű végrehajtását is; | 1. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – az uniós értékek teljes körű tiszteletben tartásától, valamint a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben tartásától függ, amelyek mindegyike szerepel a koppenhágai kritériumokban; hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű végrehajtását is; ***továbbá igazodást a KKBP-hez (közös kül- és biztonságpolitika), ami a Maastrichti Szerződés szerint az Európai Unió három pillére közül a második;*** |

Or. en

**Módosítás 89**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

**1 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 1. ***hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – az uniós értékek teljes körű tiszteletben tartásától, valamint a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben tartásától függ, amelyek mindegyike szerepel*** a koppenhágai kritériumokban; ***hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű végrehajtását is;*** | 1. ***határozottan ellenzi az EU további bővítését, mivel a tagjelölt országok továbbra sem teljesítik*** a koppenhágai kritériumokban ***meghatározott politikai és társadalmi stabilitási kritériumokat***; |

Or. en

**Módosítás 90**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 1. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – az uniós értékek teljes körű tiszteletben tartásától, valamint a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben tartásától függ, amelyek mindegyike szerepel a koppenhágai kritériumokban; hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű végrehajtását is; | 1. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – az uniós értékek teljes körű tiszteletben tartásától, valamint a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben tartásától függ, amelyek mindegyike szerepel a koppenhágai kritériumokban; ***ismételten hangsúlyozza az EU-hoz való külpolitikai igazodás jelentőségét, amely téren Szerbia a többi tagjelölt országhoz képest le van maradva;*** hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű végrehajtását is; |

Or. en

**Módosítás 91**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 1. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – az uniós értékek teljes körű tiszteletben tartásától, valamint a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben tartásától függ, amelyek mindegyike szerepel a koppenhágai kritériumokban; hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű végrehajtását is; | 1. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – az uniós értékek teljes körű tiszteletben tartásától, valamint a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben tartásától függ, amelyek mindegyike szerepel a koppenhágai kritériumokban; hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű végrehajtását is; ***hangsúlyozza, hogy a jogszabályi összehangolás és a tényleges végrehajtás terén tartósan fennálló szakadék továbbra is aláássa Szerbia előrelépését;*** |

Or. en

**Módosítás 92**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 1. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – az uniós értékek teljes körű tiszteletben tartásától, valamint a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben tartásától függ, amelyek mindegyike szerepel a koppenhágai kritériumokban; hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű | *(A magyar változatot nem érinti.)* |

végrehajtását is;

Or. fi

**Módosítás 93**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 1. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – ***az uniós értékek*** teljes körű tiszteletben tartásától***, valamint*** a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben ***tartásától*** függ***, amelyek mindegyike szerepel a koppenhágai kritériumokban***; hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű végrehajtását is; | 1. hangsúlyozza, hogy az uniós csatlakozás felé vezető úton történő előrelépés – amely egy valóban érdemeken alapuló folyamat – ***a koppenhágai kritériumok*** teljes körű tiszteletben tartásától függ, ***amelynek politikai kritériuma magában foglalja*** a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok tiszteletben ***tartását***; hangsúlyozza, hogy ez nemcsak a reformok elfogadását jelenti, hanem azok alapos és teljes körű végrehajtását is; |

Or. en

**Módosítás 94**
**Loucas Fourlas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 bekezdés – 1 pont (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1) megjegyzi, hogy a Bizottság Szerbiáról szóló 2025. évi jelentése szerint a Bizottság ajánlásait illetően megfelelő szintű felkészültségről és részleges végrehajtásról lehet beszámolni, ami lehetővé teheti a fennmaradó tárgyalási témakörök megnyitását; megjegyzi továbbá, hogy Szerbia egyre inkább együttműködik a csatlakozási folyamatban;*** |

Or. en

**Módosítás 95**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***1a. ismételten kijelenti, hogy Szerbia számára továbbra is az európai út kell, hogy jelentse a stratégiai irányt, mivel az hosszú távú stabilitást, jólétet és demokratikus konszolidációt hoz; hangsúlyozza, hogy e folyamat alapját mindkét oldal részéről a kölcsönös tisztelet, a hitelesség és a kiszámíthatóság kell, hogy képezze; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy az uniós vívmányok következetes végrehajtásával adják kézzelfogható bizonyítékát az uniós értékek és normák iránti tartós elkötelezettségüknek; hangsúlyozza, hogy az Uniónak fenn kell tartania az egyértelmű, hiteles és érdemeken alapuló csatlakozási perspektívát, és továbbra is nyitottnak kell maradnia a konstruktív párbeszédre és Szerbia további támogatására, összhangban annak a reformok terén tett előrehaladásával;*** |

Or. en

**Módosítás 96**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***1a. megismétli, hogy a csatlakozásnak továbbra is érdemeken alapuló és visszafordítható folyamatnak kell*** |

***maradnia, amelynek során minden egyes kérelmezőt a koppenhágai kritériumok, az uniós vívmányokhoz való igazodás és a bővítési keret valamennyi további feltétele alapján értékelnek; hangsúlyozza, hogy az egyes országok uniós integráció felé vezető útját saját érdemeik alapján kell értékelni, és hogy egyetlen országot sem szabad összekapcsolni egy másikkal, illetve egy csomag részeként kezelni; hangsúlyozza, hogy az uniós értékek és alapelvek esetében nem lehet lerövidíteni az utat;***

Or. en

**Módosítás 97**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***1a. aggodalmának ad hangot amiatt, hogy Szerbia továbbra is megfigyelői státusszal rendelkezik a Kollektív Biztonsági Szerződés Szervezete Parlamenti Közgyűlésében – amely az Oroszországi Föderáció által vezetett biztonsági struktúra –, és továbbra is végrehajtja az Eurázsiai Gazdasági Unióval (EAEU) kötött szabadkereskedelmi megállapodást; hangsúlyozza, hogy ezek a szerepvállalások kérdéseket vetnek fel Szerbia stratégiai orientációjával és az Európai Unió közös kül- és biztonságpolitkájához való igazodásával kapcsolatban;*** |

Or. en

**Módosítás 98**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***1a. ismételten hangsúlyozza a Nyugat-Balkán stratégiai jelentőségét napjaink geopolitikai környezetében, valamint az EU egészének biztonsága és stabilitása szempontjából; hangsúlyozza, hogy mérete és geopolitikai helyzete miatt az ország közvetlen hatást gyakorol a régió általános stabilitására; ezért elítéli Szerbia arra irányuló kísérleteit, hogy a szomszédos országok szuverenitását aláásó befolyási övezetet hozzon létre, illetve ilyen tevékenységeket folytasson;*** |

Or. en

**Módosítás 99**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***1a. sajnálatosnak tartja, hogy Szerbia a 3. témakör megnyitása előtt álló akadályok elhárításával kapcsolatos alapvető kötelezettségvállalásait, amelyeket a 2024. novemberi informális dokumentum tartalmaz, túlnyomórészt még mindig nem teljesítette, dacára a saját maga által meghatározott céldátumoknak;*** |

Or. en

**Módosítás 100**
**Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**1 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***1a. hangsúlyozza, hogy a bővítési folyamat hitelességét fenn kell tartani szigorú és tisztességes feltételrendszer alkalmazásával, biztosítva egyúttal, hogy a reformtörekvéseket adott esetben kellőképpen elismerjék.*** |

Or. en

**Módosítás 101**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a ***gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint*** hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón; | 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a ***legfelsőbb szintű hatóságainak gyakorlatában, amit az Oroszországgal fennálló politikai és gazdasági kapcsolatok folyamatos erősödése is tanúsít, beleértve az orosz–szerb történelmi társaság 2025. évi létrehozását, melynek igazgatója az orosz külföldi hírszerző szolgálat vezetője, Szergej Nariskin lett, valamint az uniós szankciók hatálya alatt álló Maxim Resetnyikov orosz gazdasági miniszter közelmúltbeli látogatását, vagy azt***, hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón***, továbbá bizonyítja az egyértelmű demokratikus erózió, az EU kül- és biztonságpoltikájához való nem kielégítő mértékű alkalmazkodás, valamint az,*** |

***hogy a legmagasabb rangú politikusok, beleértve Aleksandar Vučić elnököt, továbbra is Európa-ellenes propagandát terjesztenek az országban***;

Or. en

**Módosítás 102**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón; | 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón; ***a szerb kormány továbbra is stratégiai célkitűzéseként hivatkozik az uniós tagságra, beleértve azt az új, az eddigieknél ambiciózusabb célt is, hogy a technikai kritériumokat 2026 végéig teljesíti;*** |

Or. en

**Módosítás 103**
**Vangelis Meimarakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti***, de megjegyzi, hogy a kinyilvánított*** | 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti***, és ösztönzi a szerb kormányt, hogy*** |

| | |
|---|---|
| ***elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón***; | ***törekedjen következetesen e cél elérésére***; |

Or. en

**Módosítás 104**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, ***de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón***; | 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti***, és ösztönzi a szerb kormányt, hogy törekedjen következetesen e cél elérésére***; |

Or. en

**Módosítás 105**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. emlékeztet ***Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint*** az uniós ***tagságot*** stratégiai ***célnak tekinti, de*** megjegyzi, hogy ***a kinyilvánított elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia*** | 2. emlékeztet ***arra, hogy bár a szerb hatóságok hivatalos álláspontja az, hogy*** az uniós ***tagság az ország*** stratégiai ***célja, a közvélemény mélyen megosztott e kérdésben;*** megjegyzi, hogy ***az Eurobarométer 2025 szeptemberében közzétett tematikus felmérése szerint a*** |

***legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón***;

***szerb állampolgároknak csupán 33 %-a támogatja az uniós csatlakozást, és a szerb állampolgárok csupán 38 %-ának van pozitív képe az EU-ról***;

Or. en

**Módosítás 106**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti***, de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi*** EU–Nyugat-Balkán ***csúcstalálkozón***; | 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti***, és ösztönzi a szerb kormányt, hogy törekedjen következetesen e cél elérésére. hangsúlyozza, hogy Szerbia a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozóról való távolmaradásával pontosan arra a tényre kívánt rávilágítani, hogy Szerbia csatlakozási tárgyalásainak 3. Témakörét még nem nyitották meg***; |

Or. en

**Módosítás 107**
**Loucas Fourlas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, ***de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek*** | 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, ***és arra, hogy új, ambiciózusabb céldátumot, nevezetesen 2026 végét tűzte ki a tagság technikai kritériumainak teljesítésére***; |

***részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón***;

Or. en

**Módosítás 108**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. ***emlékeztet*** Szerbia kinyilvánított ***elkötelezettségére***, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti***, de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek gyakran nem tükröződnek a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón***; | 2. ***üdvözli*** Szerbia kinyilvánított ***elkötelezettségét***, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, ***és azt, hogy új, ambiciózusabb céldátumot, nevezetesen 2026 végét tűzte ki a tagság technikai kritériumainak teljesítésére***; |

Or. en

**Módosítás 109**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek ***gyakran*** nem ***tükröződnek*** a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón; | 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, de megjegyzi, hogy a kinyilvánított elkötelezettségek nem ***tükröződtek*** a gyakorlatban, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy ***például*** Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón; |

Or. fi

**Módosítás 110**
**Christophe Gomart**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, de megjegyzi, hogy ***a kinyilvánított*** elkötelezettségek ***gyakran*** nem tükröződnek a gyakorlatban***, amit semmi nem fejez ki jobban, mint hogy Szerbia legmagasabb szintű képviselői nem vettek részt a 2025. decemberi EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón***; | 2. emlékeztet Szerbia kinyilvánított elkötelezettségére, mely szerint az uniós tagságot stratégiai célnak tekinti, de megjegyzi, hogy ***ezek az*** elkötelezettségek nem tükröződnek ***következetesen*** a gyakorlatban***; hangsúlyozza, hogy ez a tartós eltérés Szerbia Európa felé vezető útjának tisztázását teszi szükségessé***; |

Or. fr

**Módosítás 111**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***2a. súlyos aggályainak ad hangot azon hiteles beszámolók miatt, melyek szerint Szerbia kulcsfontosságú műveleti központja lett az Európában folytatott orosz hibrid és destabilizációs tevékenységeknek; megemlíti különösen azon dokumentált eseteket, amikor az orosz hírszerzéshez kapcsolódó szereplők által toborzott és finanszírozott személyek összehangolt provokációt és cselekményeket hajtottak végre etnikai és vallási feszültségek szítása céljából az uniós tagállamokon belül; megemlíti továbbá azokat a beszámolókat, melyek*** |

***szerint szervezett hálózatok működnek szerb területről, amelyek személyeket képeznek ki és vetnek be többek között más európai országokban és az EU szomszédságában végrehajtandó destabilizációs műveletek céljára; hangsúlyozza, hogy ezen tevékenységek részét képezik annak az orosz hibrid hadviselésnek, melynek célja a demokratikus intézmények, a társadalmi kohézió és a biztonság meggyengítése Európában; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy haladéktalanul hozzanak hatékony intézkedéseket e tevékenységek kivizsgálása, megelőzése és büntetőeljárás alá vonása érdekében;***

Or. en

**Módosítás 112**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***2a. ismételten hangsúlyozza a Nyugat-Balkán stratégiai jelentőségét napjaink geopolitikai környezetében, valamint az EU egészének biztonsága és stabilitása szempontjából; hangsúlyozza, hogy mérete és geopolitikai helyzete miatt az ország közvetlen hatást gyakorol a régió általános stabilitására; ezért elítéli Szerbia arra irányuló kísérleteit, hogy a szomszédos országok szuverenitását aláásó befolyási övezetet hozzon létre, illetve ilyen tevékenységeket folytasson;*** |

Or. en

**Módosítás 113**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***2a. súlyos aggályának ad hangot amiatt, hogy Szerbia továbbra sem igazodik teljes mértékben az Európai Unió közös kül- és biztonságpoltikájához, beleértve az Oroszország elleni korlátozó intézkedéseket; kiemeli, hogy ez az eltérés aláássa a Szerbia stratégiai orientációja iránti bizalmat, ezért szorgalmazza az EU álláspontjaihoz való egyértelmű és következetes igazodást mint a csatlakozási folyamat lényegi elemét;*** |

Or. en

**Módosítás 114**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**2 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***2a. emlékeztet arra, hogy a szerb kormány új céldátumot, nevezetesen 2026 végét tűzte ki a tagsághoz szükséges technikai kritériumok teljesítésére.*** |

Or. en

**Módosítás 115**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre | 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre |

| | |
|---|---|
| kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; | kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; ***felszólítja Szerbiát, hogy szisztematikusan és késedelem nélkül igazodjon az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseihez és általános politikájához; megjegyzi: az, hogy Szerbia nem igazodik külpolitikájában az EU külpolitikájához – beleértve azt is, hogy nem fogadta el a korlátozó intézkedéseket – nincs összhangban a Reform- és Növekedéstámogató Eszközről szóló rendelet 3. cikkében meghatározott egyik konkrét céllal, nevezetesen azzal, hogy az ország fokozatosan teljes mértékben igazodjon az Unió közös kül- és biztonságpolitikájához (KKBP), beleértve a korlátozó intézkedéseket is;*** |
| | Or. en |

**Módosítás 116**
**Loucas Fourlas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; | 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; ***üdvözli, hogy Szerbia az ukrajnai konfliktus kezdete óta nem változtatta meg azt az álláspontját, hogy*** |

***alapvetően támogatja Ukrajna területi integritását és szuverenitását. üdvözli továbbá a Szerbia által Ukrajnának nyújtott jelentős mértékű és változatos humanitárius segélyt, amely megfelel Ukrajna igényeinek. Üdvözli a Szerbia és Ukrajna közötti jó kapcsolatot, valamint a két állam között a legmagasabb szinten zajló rendszeres találkozókat.***

Or. en

**Módosítás 117**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; | 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia továbbra is szoros kapcsolatokat és partnerséget ápol Oroszországgal, ami aggályokat vet fel stratégiai orientációjával kapcsolatban; ismételten felszólítja a szerb hatóságokat, hogy fokozzák az átláthatóságot a niši, úgynevezett orosz-szerb humanitárius központ szerepét és tevékenységeit illetően, és haladéktalanul szüntessenek meg minden katonai együttműködést Oroszországgal;*** |

Or. en

**Módosítás 118**

**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. ***megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik*** az EU közös kül- és biztonságpolitikájához***, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott*** korlátozó intézkedésekhez; | 3. ***megjegyzi, hogy Szerbia továbbra is fenntartja azt az álláspontot, hogy célja az uniós tagság, miközben önálló külpolitikát folytat; emlékeztet arra, hogy*** az EU közös kül- és biztonságpolitikájához***, és ezen belül a*** korlátozó intézkedésekhez ***való igazodás a csatlakozás előtti szakaszban önkéntes, az adott tagjelölt ország önálló külpolitikai szempontjaitól és nemzeti érdekeitől függ***; ***hangsúlyozza, hogy Szerbia számos nemzetközi partnerrel fennálló gazdasági kapcsolatai, az e partnerekhez való földrajzi közelség és a hozzájuk fűződő történelmi kapcsolatok jogos alapot teremtenek egy önálló külpolitikához;*** |

Or. en

**Módosítás 119**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen ***és*** következetesen kifejezésre kell juttatnia az ***EU*** felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, ***különösen*** az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív ***háborújával összefüggésben*** hozott korlátozó intézkedésekhez; | 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen***,*** következetesen ***és ellenőrizhető módon*** kifejezésre kell juttatnia az ***Európai Unió*** felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben ***és haladéktalanul*** igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, ***valamint*** az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív ***háborújára válaszul*** hozott korlátozó intézkedésekhez; ***felszólítja a szerb hatóságokat, hogy tartózkodjanak az olyan nyilvános üzenetektől és*** |

***fellépésektől, amelyek ellentétesek az EU kül- és biztonságpolitikai álláspontjaival;***

Or. ro

**Módosítás 120**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; | 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; ***tudomásul veszi és üdvözli, hogy Szerbia a közelmúltban igazodott a (KKBP) 2026/438 és a (KKBP) 2025/490 tanácsi határozatokhoz, de újólag leszögezi, hogy a szelektív igazodás nem elegendő;*** |

Or. en

**Módosítás 121**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között | 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között |

azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez;

azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; ***hangsúlyozza, hogy a KKBP-hez való igazodás az EU egyik fő követelménye Szerbiával szemben ahhoz, hogy Szerbia forrásokhoz jusson az EU Reform- és Növekedéstámogató Eszközéből;***

Or. en

**Módosítás 122**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; | 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; ***sajnálatosnak tartja, hogy Szerbia az összes tagjelölt ország között egyike azoknak, amelyek a legkevésbé igazodnak az EU közös kül- és biztonságpolitikájához;*** |

Or. en

**Módosítás 123**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. ***megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez***; | 3. ***üdvözli, hogy Szerbia az ukrajnai konfliktus kezdete óta nem változtatta meg azt az álláspontját, hogy alapvetően támogatja Ukrajna területi integritását és szuverenitását. Üdvözli továbbá a Szerbia által Ukrajnának nyújtott jelentős és változatos humanitárius segélyt, amely igazodik Ukrajna szükségleteihez; üdvözli a Szerbia és Ukrajna között fennálló jó kapcsolatokat, valamint azt, hogy a két ország között rendszeres találkozókra kerül sor a legmagasabb szinten***; |

Or. en

**Módosítás 124**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. ***megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez;*** | 3. ***emlékeztet arra, hogy Szerbia szuverén állam, és joga van szabadon dönteni külpolitikájáról, diplomáciai szövetségeiről és preferenciáiról, amelyeket nemzeti érdekei és stratégiai prioritásai vezérelnek***; |

Or. en

**Módosítás 125**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; | 3. megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy ***visszafordítja Oroszországgal kapcsolatos politikáját, és*** teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez; |

Or. fi

**Módosítás 126**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 3. ***megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország*** Ukrajna elleni ***agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez***; | 3. ***hangsúlyozza, hogy Szerbia nem semleges az ukrajnai konfliktust illetően, mivel támogatja Ukrajna területi integritását és politikai függetlenségét, és egyértelműen elítéli az Oroszországi Föderáció*** Ukrajna elleni ***agresszióját, és az EU mellett szavazott az ENSZ-ben, annak ellenére, hogy nem vezetett be szankciókat Oroszországgal szemben***; |

Or. en

**Módosítás 127**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 3. ***megismétli, hogy Szerbiának egyértelműen és következetesen kifejezésre kell juttatnia az EU felé irányuló geopolitikai orientációját, többek között azáltal, hogy teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, különösen az EU által Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújával összefüggésben hozott korlátozó intézkedésekhez***; | 3. ***felszólítja az EU-t, hogy tartsa tiszteletben Szerbia külpolitikáját, amelynek célja az, hogy kiegyensúlyozott, diverzifikált és együttműködésen alapuló kapcsolatokat tartson több külföldi hatalommal; emlékeztet arra, hogy Szerbia külpolitikai döntései történelmi kapcsolatokon is alapulnak, és a szerb állampolgárok nagy többsége támogatja őket***; |
| | Or. en |

**Módosítás 128**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3a. hangsúlyozza, hogy Szerbia európai útja egyértelmű stratégiai orientációt követel meg; kiemeli, hogy az Európai Unió és más geopolitikai szereplők – köztük Oroszország és Kína – közötti egyensúlyozás politikája összeegyeztethetetlen a tagjelölt országoktól elvárt politikai bizalommal; megjegyzi, hogy a EU-párti retorika és az azzal ellentétes külpolitikai gyakorlat közötti tartós eltérés aláássa Szerbia nemzetközi hitelességét, valamint csatlakozási folyamatának hitelességét;*** |
| | Or. en |

**Módosítás 129**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

***3a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a kormány ellenőrzése alatt álló média és egyes kormányzati tisztviselők, valamint a kormánypárt egyes tagjai régóta fennálló EU-ellenes és oroszbarát retorikájának eredményeként a tagjelölt országok közül Szerbiában az egyik legalacsonyabb az uniós tagság nyilvánosság általi támogatottsága; felhívja a szerb hatóságokat, hogy támogassák a tényeken alapuló és nyílt vitát az Európai Unióhoz való csatlakozásról és a csatlakozási folyamatról;***

Or. en

**Módosítás 130**
**Ivaylo Valchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3a. aggodalmát fejezi ki a térségben terjesztett politikai koncepciók és narratívák miatt – ideértve az úgynevezett „szerb világ” elképzelést is –, amelyek megkérdőjelezik a szomszédos államok szuverenitását és területi integritását, valamint veszélyeztetik a Koszovói Köztársasággal fennálló kapcsolatok normalizálásának folyamatát; hangsúlyozza, hogy az ilyen narratívák összeegyeztethetetlenek a jószomszédi kapcsolatok elveivel és az uniós csatlakozási folyamattal;*** |

Or. bg

**Módosítás 131**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3a. mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia a közelmúltban kínai támadó jellegű kvázi-ballisztikus rakétarendszereket szerzett be; figyelmeztet arra, hogy ez a katonai erősödés megváltoztatja a regionális biztonsági egyensúlyt, és aláássa a jószomszédi kapcsolatokat a környező NATO-tagállamokkal; hangsúlyozza, hogy az ilyen beszerzések ellentétesek az EU közös kül- és biztonságpolitikájával (KKBP), és komoly kérdéseket vetnek fel Szerbia geopolitikai orientációjával kapcsolatban;*** |

Or. en

**Módosítás 132**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3a. súlyos aggodalmát fejezi ki az Oroszország és Kína által Szerbiában végrehajtott beruházások és a régió politikai és gazdasági folyamataira gyakorolt növekvő hatásuk miatt; aggodalmát fejezi ki a kínai vállalatok által Szerbiában végrehajtott új infrastruktúrafejlesztések környezeti hatása miatt; sürgeti a szerb hatóságokat, hogy javítsák a kínai és orosz beruházások átláthatóságát és környezeti hatásvizsgálatát;*** |

Or. en

**Módosítás 133**

**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3a. elítéli az Oroszországi Föderáció gazdaságfejlesztési miniszterének – aki szerepel az EU szankciós listáján – Belgrádban tett 2026. márciusi magas szintű látogatását; ismételten leszögezi, hogy a tagjelölt országoknak fenn kell tartaniuk az EU iránti elkötelezettségüket, és következetesen igazodniuk kell az EU korlátozó intézkedéseihez;*** |

Or. en

**Módosítás 134**
**Geadis Geadi, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3a. pozitívumként jegyzi meg, hogy Szerbia a konfliktus kezdete óta fenntartja az Ukrajna szuverenitása és területi integritása iránti támogató álláspontját; üdvözli továbbá, hogy folytatódik a magas szintű kapcsolattartás Szerbia és Ukrajna között;*** |

Or. en

**Módosítás 135**
**Ivaylo Valchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

***3a. felszólít a Nis városában lévő úgynevezett Orosz–Szerb Humanitárius Központ azonnali bezárására, mivel az a GRU bázisaként működik egy tagjelölt országban;***

Or. en

**Módosítás 136**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3a. megjegyzi, hogy Szerbia aktív résztvevője az EU közös kül- és biztonságpolitikája keretében végzett uniós válságkezelési misszióknak és műveleteknek;*** |

Or. en

**Módosítás 137**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3a. hangsúlyozza, hogy az Oroszországgal folytatott együttműködés egyidejű elmélyítése aláássa az Európai Unióhoz való csatlakozás hiteles perspektíváját;*** |

Or. fi

**Módosítás 138**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka, Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3b. aggodalmát fejezi ki Szerbia és Kína biztonsági és védelmi együttműködésének elmélyülése miatt – ideértve a különleges erők közös gyakorlatait és a stratégiai megállapodások bővítését is –, valamint a kínai biztonsági technológiák növekvő jelenléte miatt; megjegyzi, hogy ezzel párhuzamosan Szerbia továbbra is szoros kapcsolatokat ápol Oroszországgal, többek között a niši Orosz–Szerb Humanitárius Központ működtetése révén, ami kérdéseket vet fel az uniós tagállamok körében annak szerepével és következményeivel kapcsolatban; hangsúlyozza, hogy ezek a fejlemények jogos kérdéseket vetnek fel Szerbia stratégiai orientációját és az EU biztonsági érdekeihez való igazodását illetően;*** |

Or. en

**Módosítás 139**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3b. megjegyzi, hogy Szerbia támogatja Ukrajna területi integritását és politikai függetlenségét, és elítélte Oroszország Ukrajna elleni támadását; emlékeztet arra, hogy Szerbia a háború kezdete óta jelentős humanitárius segítséget nyújtott Ukrajna polgári lakosságának;*** |

Or. en

**Módosítás 140**
**Ivaylo Valchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3b. felszólít az EU KKBP-hez való teljes körű és kategorikus igazodásra; ismételten hangot ad azon véleményének, hogy a KKBP-hez való igazodás kötelező feltétel az uniós tagjelölt országok számára;*** |

Or. en

**Módosítás 141**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3b. elismeri továbbá, hogy Szerbia jelentős és a szükségleteknek megfelelő humanitárius segítséget nyújtott Ukrajnának, amely a segítségnyújtás széles körét lefedte;*** |

Or. en

**Módosítás 142**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3c. aggodalommal veszi tudomásul, hogy Szerbia kínai gyártmányú szuperszonikus rakétákat szerzett be; hangsúlyozza, hogy az EU autoriter*** |

***stratégiai versenytársaitól történő jelentős védelmi beszerzések megkövetelik a teljes átláthatóságot, továbbá e beszerzések regionális stabilitásra, interoperabilitásra, valamint Szerbia deklarált európai orientációjára gyakorolt hatásainak körültekintő értékelését;***

Or. en

**Módosítás 143**
**Ivaylo Valchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3c. elítéli a Szerbiában folytatott orosz külföldi beavatkozási tevékenységeket; emlékeztet arra, hogy Szerbiát aktívan használják regionális platformként a nyugat-balkáni régióban folytatott dezinformációs és félretájékoztatási kampányokhoz;*** |

Or. en

**Módosítás 144**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3d. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia tartózkodott az Ukrajnában megvalósítandó igazságos és tartós békét támogató, az Egyesült Nemzetek Közgyűlése által 2026 februárjában elfogadott határozat szavazásán; úgy véli, hogy az ilyen szavazatok tovább gyengítik a Szerbia európai elkötelezettségébe vetett bizalmat;*** |

Or. en

**Módosítás 145**
**Ivaylo Valchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**3 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3d. elítéli a Szerb Ortodox Egyháznak a térségbeli szerb befolyás kiterjesztése céljából való felhasználását;*** |

Or. en

**Módosítás 146**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha ***Szerbia igazodik az Oroszország elleni uniós szankciókhoz, és*** kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, ***a szabad és tisztességes választások,*** a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform***, továbbá a demokratikus intézmények működése*** terén***, beleértve a REM tanácsának létrehozásával, az*** |

***egységes választói névjegyzék megvalósításával és a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala ajánlásaival kapcsolatos kézzelfogható előrelépést***;

Or. en

**Módosítás 147**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával ***az uniós*** csatlakozásról szóló tárgyalások ***csak*** akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható ***és*** tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a ***jogállamiság***, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az ***igazságszolgáltatás függetlensége, a bírói függetlenség,*** a médiaszabadság, ***valamint*** a közigazgatási reform terén; | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával ***a*** csatlakozásról szóló tárgyalások ***kizárólag*** akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható***,*** tartós ***és eredményes*** előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a ***bírói függetlenség***, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, a médiaszabadság, a közigazgatási reform***, valamint a demokratikus intézmények működése*** terén; ***felszólítja a Bizottságot, hogy szigorúan alkalmazza az alapvető feladatok elsődlegességének elvét, és az előcsatlakozási támogatási eszközök keretében nyújtott pénzügyi támogatás mértékében és intenzitásában is tükrözze az esetleges jelentős visszafejlődést;*** |

Or. ro

**Módosítás 148**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén***; felszólítja Szerbiát, hogy tegyen kézzelfogható és átfogó lépéseket annak bizonyítására, hogy elkötelezett az uniós tagsághoz vezető úthoz szükséges reformok végrehajtása mellett***; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; |

Or. fi

**Módosítás 149**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén***; ennek kapcsán üdvözli az EU-val kapcsolatos reformok végrehajtásának felgyorsítását célzó operatív csoport létrehozását***; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós |

| | |
|---|---|
| igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; | előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; |

Or. en

**Módosítás 150**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, ***a választások integritása,*** a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; |

Or. en

**Módosítás 151**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy |

| | |
|---|---|
| Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ***ismételten hangsúlyozza***, hogy ***Szerbiával*** az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások ***csak akkor folytatódhatnak, ha*** kézzelfogható és tartós előrelépés ***történik*** az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; | Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ***emlékeztet arra***, hogy az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások ***alapfeltétele az, hogy*** kézzelfogható és tartós előrelépés ***történjen*** az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; |

Or. en

**Módosítás 152**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ***ismételten hangsúlyozza***, hogy ***Szerbiával*** az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások ***csak akkor folytatódhatnak, ha*** kézzelfogható és tartós előrelépés ***történik*** az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ***emlékeztet arra***, hogy az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások ***alapfeltétele az, hogy*** kézzelfogható és tartós előrelépés ***történjen*** az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; |

Or. en

**Módosítás 153**
**Vangelis Meimarakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ***ismételten hangsúlyozza***, hogy ***Szerbiával*** az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások ***csak akkor folytatódhatnak, ha*** kézzelfogható és tartós előrelépés ***történik*** az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia számos más tárgyalási fejezet tekintetében is csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ***emlékeztet arra***, hogy az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások ***alapfeltétele az, hogy*** kézzelfogható és tartós előrelépés ***történjen*** az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; |

Or. en

**Módosítás 154**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia ***számos más*** tárgyalási fejezet tekintetében ***is*** csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia ***néhány*** tárgyalási fejezet tekintetében csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; |

Or. en

**Módosítás 155**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia ***számos más*** tárgyalási fejezet tekintetében ***is*** csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia ***néhány*** tárgyalási fejezet tekintetében csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén; |

Or. en

**Módosítás 156**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia ***számos más*** tárgyalási fejezet tekintetében ***is*** csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik | 4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia ***néhány*** tárgyalási fejezet tekintetében csak korlátozott vagy semmilyen előrelépést nem tett az uniós tagság kritériumainak teljesítése terén; ismételten hangsúlyozza, hogy Szerbiával az uniós csatlakozásról szóló tárgyalások csak akkor folytatódhatnak, ha kézzelfogható és tartós előrelépés történik |

az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén;

az „alapkérdések” témakör tekintetében, különösen a jogállamiság, a korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelem, az igazságszolgáltatás függetlensége, a médiaszabadság, valamint a közigazgatási reform terén;

Or. en

**Módosítás 157**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a kormány ellenőrzése alatt álló média és egyes kormányzati tisztviselők, valamint a kormánypárt egyes tagjai – beleértve a legmagasabb szintet, így Vučić elnököt és Brnabić parlamenti elnököt – régóta fennálló EU-ellenes és oroszbarát retorikájának eredményeként a tagjelölt országok közül Szerbiában az egyik legalacsonyabb az uniós tagság nyilvánosság általi támogatottsága; felhívja a szerb hatóságokat, hogy támogassák a tényeken alapuló és nyílt vitát az Európai Unióról és a csatlakozási folyamatról;*** |

Or. en

**Módosítás 158**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4a. megjegyzi, hogy bár a szerb*** |

***kormány elfogadott egy korrupcióellenes stratégiát a 2024 és 2028 közötti időszakra, a korrupció elleni küzdelemben csak korlátozott előrelépés történt; ösztönzi Szerbiát, hogy fokozza a korrupció elleni küzdelmet, és erősítse meg korrupcióellenes intézményeinek függetlenségét;***

Or. en

**Módosítás 159**
**Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4a. üdvözli Szerbiának az EU kulcsfontosságú nyugat-balkáni gazdasági partnereként játszott szerepét, és ösztönzi az ország az uniós egységes piacba a növekedési terven keresztül történő további integrációját;*** |

Or. en

**Módosítás 160**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4a. hangsúlyozzuk, hogy a korrupció és a szervezett bűnözés továbbra is meghatározó probléma a Nyugat-Balkánon;*** |

Or. en

**Módosítás 161**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4b. ismételten kijelenti, hogy az uniós csatlakozás az egész társadalomra kiterjedő folyamat, és felhívja a szerb kormányt, hogy reklámozza az uniós csatlakozás és az uniós finanszírozású projektek és reformok szerepét és előnyeit a szerb lakosság körében; felszólítja az EU-t és intézményeit, hogy erősítsék meg kommunikációs és tájékoztatási erőfeszítéseiket Szerbiában annak érdekében, hogy jobban felhívják a figyelmet az uniós támogatás hatására és előnyeire;*** |

Or. en

**Módosítás 162**
**Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**4 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4b. felszólítja Szerbiát, hogy igazodjon nagyobb mértékben az EU közös kül- és biztonságpolitikájához, és hangsúlyozza, hogy a teljes körű igazodást továbbra is a csatlakozás feltétele;*** |

Or. en

**Módosítás 163**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 164**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; | 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; ***emlékeztet arra, hogy orosz dezinformációs csatornák aktívan működnek Szerbiából, kihasználva a helyi médiakörnyezetet a Kreml narratíváinak a Nyugat-Balkán fogékony közönségeihez igazított terjesztésére; külön kiemeli a dezinformáció és az oroszpárti propaganda terjesztését egyes államközeli médiumok – például a Pink TV és az Informer TV – részéről;*** |

Or. en

**Módosítás 165**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció ***és az EU-ellenes retorika*** elleni fellépés érdekében; | 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció***, az összehangolt EU-ellenes kampányok, valamint a média és a digitális platformok eszközként történő felhasználása*** elleni fellépés érdekében; ***felszólítja a szerb hatóságokat, hogy az Európai Unió intézményeivel együttműködésben fogadjanak el egy átlátható működési keretrendszert az ellenséges befolyásolási hálózatok azonosítására, megelőzésére és szankcionálására, valamint a választási folyamatok és a demokratikus információs tér védelmére;*** |

Or. ro

**Módosítás 166**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; | 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; ***sajnálatosnak tartja, hogy vezető szerb tisztviselők továbbra is Európa-ellenes retorikát használnak, ami egyrészt ellentmond annak, hogy az országnak deklarált célja az uniós tagság, másrészt hozzájárul az Unió iránti általános bizalmatlansághoz; felszólítja a hatóságokat, hogy mozdítsák elő a következetes és konstruktív európai orientációt;*** |

Or. en

**Módosítás 167**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, ***többek között a dezinformáció és az*** EU-ellenes ***retorika*** elleni fellépés érdekében; | 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a ***Szerbia határain túlmenően, az egész régióban negatív hatást gyakorló*** külföldi információmanipuláció és beavatkozás elleni fellépés***, és különösen a saját, államilag finanszírozott dezinformációs kampányának és*** EU-ellenes ***retorikájának megszüntetése*** érdekében; ***felszólítja az EU-t, hogy fokozza az együttműködést a szerb nem kormányzati szervezetekkel a demokratikus reziliencia megerősítése és a hibrid fenyegetések elleni fellépés érdekében;*** |

Or. en

**Módosítás 168**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; | 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; ***rendkívül sajnálatosnak tartja, hogy a szerb média továbbra is következetesen és*** |

***szisztematikusan nyugatellenes narratívákat közvetít, amelyekben az EU-t túlnyomórészt negatív színben tüntetik fel, miközben Oroszországot, Kínát és egyre inkább az USA-t is pozitívan ábrázolják;***

Or. en

**Módosítás 169**
**Eszter Lakos**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ***ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit*** a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes ***retorika*** elleni fellépés érdekében; | 5. ***különös aggodalommal jegyzi meg, hogy a Bizottság megállapítása szerint Szerbia nem tett semmilyen intézkedést*** a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes ***narratívák*** elleni fellépés érdekében ***felszólítja Szerbiát, hogy haladéktalanul fogadjon el és hajtson végre a demokratikus rezilienciára irányuló átfogó nemzeti keretet, amely egyértelműen meghatározza az intézményi felelősségi köröket, valamint előírja a rendszeres nyilvános jelentéstételt és a független felügyeleti szervek védelmét;*** |

Or. en

**Módosítás 170**
**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ***ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi*** | 5. ***emlékeztet arra, hogy a szólásszabadság***, többek között ***az EU-val vagy annak szakpolitikáival szemben*** |

***információmanipuláció és beavatkozás***, többek között a ***dezinformáció és az*** EU-ellenes ***retorika elleni fellépés érdekében***;

***kritikus politikai véleménynyilvánítás alapvető jog; hangsúlyozza, hogy ha valamely uniós intézmény egyes politikai nézeteket „dezinformációnak" vagy „***EU-ellenes***" retorikának minősít, azt objektíven, ellenőrizhető módon meg kell indokolni, és nem lehet a szuverén politikai diskurzus delegitimációjára használni***;

Or. en

**Módosítás 171**
**Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; | 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; ***ösztönözve egyúttal az EU-t arra, hogy erősítse meg stratégiai kommunikációját és jelenlétét Szerbiában az EU-ellenes narratívák elleni küzdelem érdekében;*** |

Or. en

**Módosítás 172**
**Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, | 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, |

| | |
|---|---|
| többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; | többek között a dezinformáció és az EU-ellenes ***és nyugat-ellenes*** retorika elleni fellépés érdekében; ***és felhívja a figyelmet arra, hogy az nemcsak Szerbián belül, hanem az egész régióban negatív hatással jár;*** |

Or. en

**Módosítás 173**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, ***többek között a*** dezinformáció és az ***EU-ellenes retorika*** elleni fellépés érdekében; | 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, ***különösen az ellenséges államok, például Oroszország által terjesztett*** dezinformáció elleni fellépés érdekében; |

Or. fi

**Módosítás 174**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; | 5. ismételten felszólítja Szerbiát, hogy tegyen hiteles előrelépést és fokozza erőfeszítéseit a külföldi ***és belföldi*** információmanipuláció és beavatkozás, többek között a dezinformáció és az EU-ellenes retorika elleni fellépés érdekében; |

Or. en

**Módosítás 175**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***5a. felhívja Szerbiát és az uniós tagállamokat, hogy az uniós bővítés előnyeivel kapcsolatban folytassanak aktívabb és eredményesebb kommunikációs politikát, amely a szerb és az uniós polgárokat célozza meg valamennyi társadalmi csoportban; e tekintetben hangsúlyozza a szerb hatóságok és az uniós intézmények felelősségét az európai értékek előmozdításában és a polgárok tudatosságának növelésében az elért konkrét eredményekkel, az uniós finanszírozásból nyújtott támogatásokkal, valamint az európai integrációs folyamat látható és kézzelfogható előnyeivel kapcsolatban; ebben az összefüggésben hangsúlyozza annak szükségességét, hogy az Európai Parlament visszatérjen a nyugat-balkáni bővítési folyamat szószólójaként hagyományosan betöltött szerepéhez;*** |

Or. en

**Módosítás 176**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***5a. tudomásul veszi a Chișinăui Városi Bíróság azon ítéleteit, amelyek Aliona Gotcót, Ludmila Costencót és Vladimir Harcevnicovot elítélték a 2024-*** |

***ben Bosznia-Hercegovinában és Szerbiában folytatott, felforgató tevékenységekre irányuló kiképzésekben való részvételük miatt – amely részét képezte egy Oroszországhoz köthető, Moldova EU-párti orientációjának aláásását célzó műveletnek; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy alaposan vizsgálják ki az ilyen tevékenységeket, számolják fel a területükről működő kapcsolódó hálózatokat, valamint erősítsék együttműködésüket az uniós tagállamokkal és partnerországokkal a hibrid fenyegetések és a külföldi beavatkozás elleni fellépés terén;***

Or. en

**Módosítás 177**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***5a. sajnálatát fejezi ki a dezinformáció folyamatos terjedése miatt, többek között Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújával kapcsolatban; elítéli e fellépéseknek a régió más országaira továbbgyűrűző hatásait; felhívja a szerb hatóságokat, hogy küzdjenek a dezinformáció ellen, és felhívja az EU-t, hogy fokozza az együttműködést a szerb nem kormányzati szervezetekkel a demokratikus reziliencia megerősítése és a hibrid fenyegetések elleni küzdelem érdekében;*** |

Or. en

**Módosítás 178**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***5a. mélységes aggodalmát fejezi ki az Ukrajna elleni orosz agresszióról szóló dezinformációk terjedése miatt; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy aktívan lépjenek fel a dezinformáció ellen, és szorítsák vissza a leginkább elterjedt álhíreket; felszólítja a szerb hatóságokat és a Bizottságot, hogy erősítsék meg a dezinformáció és az egyéb hibrid fenyegetések elleni küzdelem infrastruktúráját;*** |

Or. en

**Módosítás 179**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***5a. sürgeti a Bizottságot, hogy tisztázza az online platformokkal több, a szerb kormányt kritizáló médiaorgánum profiljának felfüggesztését, ideértve a Nova című, napi híreket közlő portált, a Radar című heti magazint, a CRTA és az Osnazene nevű nem kormányzati szervezeteket, valamint Gavrilo Andric fényképész profilját;*** |

Or. en

**Módosítás 180**
**Stanislav Stoyanov**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**5 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***5a. hangsúlyozza, hogy Szerbia számára fontos, hogy pontosan és stratégiai módon kommunikálja a nyilvánosság – többek között az etnikai és nyelvi kisebbségek – felé a potenciális uniós csatlakozással járó előnyöket és kötelezettségeket, és biztosítsa a nyílt vitát a kulcsfontosságú stratégiai döntésekről;*** |

Or. en

**Módosítás 181**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**6 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; | 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ***sajnálatosnak tartja, hogy Ana Brnabić parlamenti elnök aktívan terjeszt összeesküvés-elméleteket arról, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlása szabotázsakció vagy terrortámadás következménye volt, amelyet uniós tagállamok követtek el, illetve támogattak;*** ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; |

Or. en

**Módosítás 182**
**Rasa Juknevičienė**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**6 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; | 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ***sajnálatosnak tartja, hogy a legmagasabb szintű állami tisztviselők aktívan terjesztenek összeesküvés-elméleteket arról, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlása szabotázsakció vagy terrortámadás volt, amelyet uniós tagállamok követtek el és támogattak;*** ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; |

Or. en

**Módosítás 183**
**Željana Zovko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**6 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; | 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; ***mivel ugyanúgy elutasítja a szerb hatóságok azon megalapozatlan állításait, miszerint Horvátország beavatkozott a 2026. márciusi*** |

***helyhatósági választások lefolytatásába, és részt vett abban***

Or. en

**Módosítás 184**
**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**6 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 6. ***határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített*** a 2024 novembere óta tartó ***diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki***; ***ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását***; | 6. ***tudomásul veszi a Szerbiában*** 2024 novembere óta tartó ***tüntetéseket, és az azokat kiváltó okok körüli politikai vitát; emlékeztet arra, hogy a tiltakozó mozgalmak esetleges külső bátorításával kapcsolatban felmerülő kérdések jogosan képezhetik politikai és parlamenti vizsgálat tárgyát; szorgalmazza az összes releváns tény, többek között a külföldről finanszírozott szervezetek szerepének pártatlan és átlátható kivizsgálását, a vizsgálat eredményének megelőlegezése nélkül***; |

Or. en

**Módosítás 185**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**6 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 6. határozottan ***visszautasítja*** a szerb tisztviselők ***azon*** állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő | 6. határozottan ***elítéli*** a szerb tisztviselők ***mindazon*** állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat |

uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását;

tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását;

Or. fi

**Módosítás 186**
**Loucas Fourlas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**6 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és ***annak néhány tagállama segített*** a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; | 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és ***egyes külföldi pénzügyi körök segítettek*** a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; |

Or. en

**Módosítás 187**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**6 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és ***annak néhány tagállama segített*** a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; | 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és ***egyes külföldi pénzügyi körök segítettek*** a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását; |

Or. en

**Módosítás 188**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**6 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 6. ***határozottan visszautasítja*** a szerb ***tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki***; ***ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok jogellenes letartóztatását és kiutasítását***; | 6. ***felhívja az EU-t, hogy tartsa tiszteletben*** a szerb ***nép demokratikus választását, és tartózkodjon attól, hogy éles kontrasztba állítsa a különböző pártokat; figyelmezteti az EU-t, hogy ha támogatja azokat az erőfeszítéseket, amelyek egy legitim választási eredmény megdöntésére irányulnak csak azért, mert nem elégedett a választás kimenetelével, azzal aláássa a demokráciát Szerbiában, és fokozza a polarizációt és az instabilitást***; |

Or. en

**Módosítás 189**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**6 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok ***jogellenes letartóztatását és*** kiutasítását; | 6. határozottan visszautasítja a szerb tisztviselők azon állításait, amelyek szerint az EU és annak néhány tagállama segített a 2024 novembere óta tartó diáktüntetések megszervezésében, hogy „színes forradalmat” robbantsanak ki; ismételten határozottan elítéli a tiltakozó diákok melletti szimpátianyilatkozatokat tevő uniós polgárok kiutasítását; |

Or. en

**Módosítás 190**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***7. elítéli az európai parlamenti képviselőkkel és más politikai szereplőkkel, köztük a Külügyi Bizottság 2026. januári szerbiai küldöttségének tagjai ellen irányuló elfogadhatatlan magatartást, sértegetést és negatív retorikát;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 191**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 7. elítéli az európai parlamenti képviselőkkel és más politikai szereplőkkel, köztük a Külügyi Bizottság 2026. januári szerbiai küldöttségének tagjai ellen irányuló elfogadhatatlan magatartást, sértegetést ***és negatív*** retorikát; | 7. elítéli az európai parlamenti képviselőkkel és más politikai szereplőkkel, köztük a Külügyi Bizottság 2026. januári szerbiai küldöttségének tagjai ellen irányuló elfogadhatatlan magatartást, sértegetést***, rágalmazást és gyűlöletkeltő*** retorikát; ***ezzel kapcsolatban sajnálatosnak tartja a szerbiai elnök 2025 szeptemberében tett azon nyilatkozatait, amelyekben az Európai Parlament képviselőit gyalázkodó szavakkal illette, többek között „a legaljasabb söpredéknek” nevezve őket;*** |

Or. en

**Módosítás 192**
**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 7. ***elítéli*** az európai parlamenti képviselőkkel ***és más politikai szereplőkkel, köztük a Külügyi Bizottság*** 2026. januári szerbiai ***küldöttségének tagjai ellen irányuló elfogadhatatlan magatartást, sértegetést és negatív retorikát***; | 7. ***sajnálatosnak tartja a*** 2026. januári szerbiai ***misszió során az Európai Parlamenti képviselőkkel szemben megnyilvánult feszültséget***; ***hangsúlyozza, hogy az Európai Parlament és a szerb hatóságok között konstruktív párbeszédnek kell zajlania, amely a kölcsönös tiszteleten és a Szerbia belpolitikai vitáiba való be nem avatkozáson alapul;*** |

Or. en

**Módosítás 193**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***7a. ismételten aggodalmát fejezi ki a Bizottság Szerbiával kapcsolatos elnéző megközelítése miatt, holott az országban már egy éve visszaesés tapasztalható a jogállamiság, a demokrácia és az alapvető jogok terén, valamint destabilizáló hatást gyakorol az egész régióra; sürgeti a Bizottságot, hogy – a legmagasabb szinten is – alkalmazzon egyértelműbb megfogalmazást Szerbiával szemben, következetesen megnevezve annak jelentős hiányosságait, az előrehaladás hiányát, sőt visszalépését, ezáltal fenntartva az EU alapvető értékeit; üdvözli a bővítési biztos által Szerbia hiányosságainak megnevezve terén elért kezdeti javulást;*** |

Or. en

**Módosítás 194**
**Danilo Della Valle**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***7a. aggodalmát fejezi ki a Szerbiában tapasztalható mélyülő politikai megosztottság miatt; felszólítja Szerbiában az összes politikai szereplőt, a civil társadalom képviselőit és az érintett érdekelt feleket, hogy kezdjenek konstruktív, külső nyomástól vagy beavatkozástól mentes párbeszédet azzal a céllal, hogy csökkentsék a politikai és társadalmi polarizációt, építsenek ki bizalmat az intézmények között, és találjanak fenntartható utat az ország számára; hangsúlyozza, hogy Szerbia szuverenitásának és politikai útvonalának a polgárai törekvéseit kell tükröznie;*** |

Or. en

**Módosítás 195**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***7a. emlékeztet arra, hogy Szerbiának sürgősen igazodnia kell az uniós KKBP-hez, különösen az Ukrajnának nyújtott támogatás és az Oroszország elleni szankciók tekintetében; aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia nem igazodott az Oroszországgal, Kínával, Belarusszal, Iránnal, a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal, valamint a Moldovai*** |

***Köztársaság destabilizálására törekvő szereplőkkel kapcsolatos korlátozó intézkedésekhez;***

Or. en

**Módosítás 196**
**Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***7a. óva int minden olyan esetleges rendszerszintű törekvéstől Szerbia részéről, amelynek célja a szomszédos országok EU-tagság felé történő felgyorsult előrehaladásának megakadályozása, különösen saját csatlakozási folyamatának stagnálása összefüggésében*** |

Or. en

**Módosítás 197**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***7a. felszólítja Szerbiát, hogy vízumpolitikáját még nagyobb mértékben igazítsa a vízumköteles harmadik országok uniós jegyzékéhez;*** |

Or. en

**Módosítás 198**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***7b. sajnálatosnak tartja, hogy Szerbiában alacsony az uniós tagság támogatottsága amiatt, hogy a kormány által ellenőrzött média régóta manipulatív EU-ellenes narratívát terjeszt; felhívja Szerbiát, hogy lépjen fel a dezinformáció, és különösen szüntesse be saját államilag támogatott dezinformációs kampányait;*** |

Or. en

**Módosítás 199**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**7 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***7b. óva int minden olyan törekvéstől Szerbia részéről, amelynek célja a szomszédos országok EU-tagság felé történő felgyorsult előrehaladásának megakadályozása, különösen saját csatlakozási folyamatának stagnálása összefüggésében.*** |

Or. en

**Módosítás 200**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**8 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 8. aggodalmát fejezi ki a Szerbiában | 8. aggodalmát fejezi ki a Szerbiában |

| | |
|---|---|
| 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a szerb népnek a rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt hiányára adott reakcióját tükrözi; | 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a szerb népnek a rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt hiányára adott reakcióját tükrözi; ***megjegyzi, hogy mind a Bizottság, mind az Európai Parlament 2026. januári tényfeltáró missziója azt állapította meg, hogy az elégedetlenséghez nagyon nagyban hozzájárul az egyre fokozódó polarizáció, a korlátozott parlamenti párbeszéd és az intézményekbe vetett bizalom gyengülése.*** |

Or. en

**Módosítás 201**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**8 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 8. aggodalmát fejezi ki a Szerbiában 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a szerb népnek a rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt hiányára adott reakcióját tükrözi; | 8. aggodalmát fejezi ki a Szerbiában 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a szerb népnek a rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt hiányára adott reakcióját tükrözi; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a korrupció még mindig számos területen elterjedt, és erős politikai akaratot vár el a korrupció hatékony kezelése érdekében, valamint határozott büntető igazságszolgáltatási választ a magas szinten elkövetett korrupcióra;*** |

Or. en

**Módosítás 202**
**Vangelis Meimarakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**8 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 8. ***aggodalmát fejezi ki a Szerbiában 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a szerb népnek a rendszerszintű korrupcióra***, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt ***hiányára adott reakcióját tükrözi***; | 8. ***felszólítja a szerb hatóságokat, hogy kezeljék a szerb polgároknak a korrupcióval kapcsolatos aggályait***, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt ***hiányát***; |

Or. en

**Módosítás 203**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**8 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 8. ***aggodalmát fejezi ki a Szerbiában 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a szerb népnek a rendszerszintű*** korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt hiányára adott reakcióját tükrözi; | 8. ***felszólítja a szerb hatóságokat, hogy kezeljék a szerb polgároknak a korrupcióval kapcsolatos aggályait***, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt ***hiányát. megjegyzi, hogy az elmúlt hónapokban érzékelhetően csökkent a tüntetések száma és mérete Szerbiában, de ennek ellenére Szerbiának kezelnie kell a tüntetők által megfogalmazott aggályokat***; |

Or. en

**Módosítás 204**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**8 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 8. aggodalmát fejezi ki a Szerbiában | 8. aggodalmát fejezi ki a Szerbiában |

| | |
|---|---|
| 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a ***szerb népnek a*** rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt hiányára adott reakcióját tükrözi; | 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a ***polgárok egy részének az érzékelt*** rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt hiányára adott reakcióját tükrözi; |

Or. en

**Módosítás 205**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**8 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 8. ***aggodalmát*** fejezi ki a Szerbiában 2024 novembere óta zajló tömeges ***tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely*** a szerb népnek a rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt hiányára adott reakcióját ***tükrözik***; | 8. ***támogatását*** fejezi ki ***azon tüntetők iránt, akik megszervezték*** a Szerbiában 2024 novembere óta zajló tömeges ***tiltakozásokat, amelyek*** a szerb népnek a rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság érzékelt hiányára adott reakcióját ***tükrözik***; |

Or. fi

**Módosítás 206**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**8 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 8. aggodalmát fejezi ki a Szerbiában 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a szerb népnek a rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság ***érzékelt*** hiányára adott reakcióját tükrözi; | 8. aggodalmát fejezi ki a Szerbiában 2024 novembere óta zajló tömeges tiltakozások közepette elmélyülő politikai válság miatt, amely a szerb népnek a rendszerszintű korrupcióra, valamint az elszámoltathatóság és az átláthatóság hiányára adott reakcióját tükrözi; |

Or. en

**Módosítás 207**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**8 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***8a. aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia a Transparency International 2025-ös Korrupcióérzékelési Indexében az elmúlt két évtized legrosszabb eredményét érte el; ezt a gyenge intézményrendszer és az elégtelen elszámoltathatóság újabb figyelmeztető jelének tekinti, és határozottabb eredményeket sürget a magas szintű korrupcióval kapcsolatos nyomozások, vádemelések és jogerős ítéletek terén;*** |

Or. en

**Módosítás 208**
**Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és nem tekinthetők teljesnek; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; | 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és nem tekinthetők teljesnek; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; ***figyelmeztet arra a visszatérő gyakorlatra, hogy kormányzati szerződéseket kínai vállalatoknak ítélnek oda és azok hajtják őket végre, megfelelő átláthatóság, nyilvános ellenőrzés és elszámoltathatóság nélkül, továbbá hangsúlyozza annak*** |

***szükségességét, hogy teljes mértékben érvényesüljenek az Európai Unió közbeszerzési normái és alapelvei;***

Or. en

**Módosítás 209**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és nem tekinthetők teljesnek; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; | 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és nem tekinthetők teljesnek; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; ***megállapítja, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének összeomlása, amely számos emberéletet követelt, valamint az azzal összefüggésben felmerült korrupciós vádak jelentős szerepet játszottak a kormány elleni széles körű békés tüntetések kirobbanásában;*** |

Or. fi

**Módosítás 210**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és nem tekinthetők teljesnek; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói | 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és nem tekinthetők teljesnek; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói |

| | |
|---|---|
| függetlenség biztosítására; | függetlenség biztosítására; ***ismételten kijelenti, hogy az újvidéki tragédia további strukturális gyengeségeket tárt fel Szerbia közigazgatásában, átláthatóságában és jogállamiságában, ezek pedig továbbra is az uniós tagságra törekvő országok reformjának alapvető területei;*** |

Or. en

**Módosítás 211**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és ***nem tekinthetők teljesnek***; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; | 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének ***2024. évi*** leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és ***semmilyen érdemi előrelépés nem történt***; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; ***sajnálatosnak tartja a vizsgálatot övező homályt, a tisztviselők egymásnak ellentmondó nyilatkozatait, valamint a bizonyítékok esetleges manipulálását vagy elhanyagolását;*** |

Or. en

**Módosítás 212**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és | 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és |

| | |
|---|---|
| nem tekinthetők teljesnek; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; | nem tekinthetők teljesnek; ***határozottan elítéli mindazt a jogtalan befolyásgyakorlást, amelynek az ügyben eljáró ügyészség ki van téve;*** ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; |

Or. en

**Módosítás 213**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és nem tekinthetők teljesnek; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; | 9. megjegyzi, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének ***2024. évi*** leomlásával kapcsolatos vizsgálatok még zajlanak, és nem tekinthetők teljesnek; ismételten felszólít az eljárások során a teljes átláthatóság, elszámoltathatóság és bírói függetlenség biztosítására; |

Or. en

**Módosítás 214**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***9a. további aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a szerbiai igazságszolgáltatásra egyre gyakrabban nehezedik jogtalan befolyás, ideértve a bírák és ügyészek elleni nyilvános támadásokat, a függetlenségüket aláásó politikai nyilatkozatokat, valamint az intézményi és jogalkotási eszközökkel** |

***történő nyomásgyakorlási kísérleteket; figyelmeztet arra, hogy az ilyen gyakorlat visszatartó hatást gyakorolhat a független döntéshozatalra, és tovább rombolhatja az igazságszolgáltatásba vetett közbizalmat; hangsúlyozza, hogy az igazságszolgáltatás függetlenségét mind jogi, mind gyakorlati szinten ténylegesen biztosítani kell; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy tartózkodjanak minden olyan intézkedéstől vagy retorikától, amely veszélyeztetheti az igazságszolgáltatás függetlenségét, és biztosítsanak biztonságos és támogató környezetet ahhoz, hogy a bírák és ügyészek feladataikat nyomásgyakorlástól mentesen végezhessék;***

Or. en

**Módosítás 215**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***9a. komoly aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Szerbiában továbbra is magas a korrupciós szint, amint azt a 2025-ös Korrupcióérzékelési Index is tükrözi; üdvözli a 2024–2026-os időszakra vonatkozó nemzeti korrupcióellenes stratégia elfogadását; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy teljes mértékben hajtsák végre a szerb Korrupcióellenes Tanács ajánlásait; aggodalmát fejezi ki a szerb Korrupciómegelőzési Ügynökség függetlenségével kapcsolatban; felszólítja az Európai Bizottságot, hogy alaposan vizsgálja ki a szerbiai magas szintű korrupcióval kapcsolatos állításokat;*** |

Or. en

**Módosítás 216**
**Željana Zovko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***9a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2025 óta Szerbiában nincs nemzeti kisebbségi képviselet miniszteri szinten, megjegyezve különösen, hogy kisebbségi közösségek tagjai – köztük korábban a horvát kisebbség képviselői – nem töltenek be olyan tisztségeket, mint az emberi és kisebbségi jogokért, valamint társadalmi párbeszédért felelős miniszteri poszt;*** |

Or. en

**Módosítás 217**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**9 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***9a. elítéli az erőszakra uszító nyelvezet használatát szerb tisztviselők részéről, ideértve Vučić elnököt, valamint Boris Bratina tájékoztatási minisztert is, aki élő televíziós adásban állt ki a diákok megverése és megölése mellett;*** |

Or. en

**Módosítás 218**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására; | 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a ***valóban*** szabad és tisztességes ***parlamenti*** választások megtartása; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására***, és hangsúlyozza, hogy ehhez többek között az a szükséges, hogy véget vessenek a szavazókra irányuló nyomásgyakorlásnak, beleértve a megfélemlítést és a szavazatvásárlást, továbbá hogy eredményesen akadályozzák meg a köz- és igazgatási erőforrásokkal való visszaélést, egyenlő feltételeket biztosítsanak minden politikai szereplő számára, kezeljék a média elfogultságát, és véget vessenek a választási szabálytalanságok és a kapcsolódó bűncselekmények büntetlenségének, amint arra a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala és a Bizottság több ízben is felhívta a figyelmet***; ***hangsúlyozza, hogy a választásokat a jelenlegi feltételek mellett nem lehet szabadnak és tisztességesnek tekinteni;*** |

Or. en

**Módosítás 219**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság ***megoldásának legjobb módja*** a szabad és tisztességes ***választások megtartása***; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, ***átlátható és inkluzív*** végrehajtására; | 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság ***megoldása érdekében ténylegesen*** szabad és tisztességes ***választásokat kell tartani, egyenlő feltételek mellett***; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala***, továbbá más legitim nemzetközi intézmények és az Európa*** |

| | |
|---|---|
| | ***Tanács releváns szervei*** valamennyi ***még nem teljesített*** ajánlásának teljes körű, ***azonnali és ellenőrizhető végrehajtására, többek között az egységes választói névjegyzék, a médiához való méltányos hozzáférés, a közigazgatási erőforrásokkal való visszaélés megelőzése, valamint a választási folyamat független felügyelete tekintetében***; |

Or. ro

**Módosítás 220**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására; | 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására; ***sajnálatát fejezi ki a 2026-os helyhatósági választások során tapasztalt szabálytalanságokról és erőszakról szóló beszámolók miatt; a lehető leghatározottabban elítéli az újságírók ellen a választások során elkövetett fizikai erőszakot;*** |

Or. en

**Módosítás 221**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 10. ***úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása***; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható ***és inkluzív*** végrehajtására; | 10. ***megjegyzi, hogy a szerbiai parlamenti választásokat 2023 decemberében tartották, és a szerb nép egyértelműen kinyilvánította akaratát a kormány összetételét illetően; megjegyzi, hogy 2026 márciusában több településen önkormányzati választásokat tartottak***; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására ***a szabad és tisztességes választások biztosítása érdekében***; |

Or. en

**Módosítás 222**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására; | 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása; ***megjegyzi, hogy a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatalával javult az együttműködés a választási és korrupcióellenes jogszabályok módosítását illetően;*** felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására; |

Or. en

**Módosítás 223**
**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 10. ***úgy véli, hogy*** a szerbiai ***politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása; felszólít*** a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok ***Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű,*** átlátható és inkluzív ***végrehajtására***; | 10. ***megjegyzi, hogy*** a szerbiai ***választási folyamatok Szerbia szuverén intézményeire és választóira tartoznak; emlékeztet arra, hogy*** a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok ***Hivatalának ajánlásai ajánlás jellegűek; ösztönzi azok*** átlátható és inkluzív ***módon történő figyelembe vételét Szerbia saját alkotmányos folyamatain keresztül***; |

Or. en

**Módosítás 224**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 10. ***úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása;*** felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására; | 10. felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására***, a várhatóan év végén tartandó választások során [1]***; ***Lásd az előző megjegyzést, a politikai válság a jelek szerint elmúlt.*** |

Or. en

**Módosítás 225**
**Vangelis Meimarakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 10. ***úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása;*** felszólít a Demokratikus | 10. felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására***, a*** |

Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására;

***várhatóan év végén tartandó választások során***;

Or. en

**Módosítás 226**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 10. ***úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának legjobb módja a szabad és tisztességes választások megtartása;*** felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására; | 10. felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására***, a várhatóan év végén tartandó választások során***; |

Or. en

**Módosítás 227**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának ***legjobb*** módja a szabad és tisztességes választások megtartása; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására; | 10. úgy véli, hogy a szerbiai politikai válság megoldásának ***egyetlen tartós*** módja a szabad és tisztességes választások megtartása; felszólít a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala valamennyi ajánlásának teljes körű, átlátható és inkluzív végrehajtására; |

Or. fi

**Módosítás 228**

**Eszter Lakos**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***10a. hangsúlyozza, hogy a szabad és tisztességes választások megkövetelik a választási információs környezet hatékony védelmét a rejtett befolyásolással, az összehangolt dezinformációval és a hivatalban lévők strukturális előnyeivel való visszaéléssel szemben; emlékeztet arra, hogy az OSCE/ODIHR 2023. december 17-i előrehozott parlamenti választásokról szóló záró jelentése szerint a választásokat a média részrehajlása, a közszféra alkalmazottaira gyakorolt nyomás és a közforrásokkal való visszaélés jellemezte, miközben az elnök meghatározó szerepvállalása, valamint a kormánypárt rendszerszintű előnyei igazságtalan feltételeket teremtettek a versenyben részt vevők számára; felszólítja Szerbiát, hogy biztosítsa a politikai reklámok teljes átláthatóságát – ideértve az online kampánytevékenységet is –, a kampányfinanszírozás és a harmadik felek kiadásainak hatékony ellenőrzését, valamint az együttműködést a választási igazgatás, az illetékes felügyeleti hatóságok és a médiaszabályozó szerv között annak érdekében, hogy felderítsék és kezeljék a választási folyamat összehangolt manipulációját;*** |

Or. en

**Módosítás 229**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***10a. riasztónak tartja a 2026. márciusi önkormányzati választásokat, amelyeket újságírók elleni erőszakos fizikai támadások, számos biztonsági incidens és súlyos választási szabálytalanságok jellemeztek, ideértve az állítólagos választói megfélemlítést, a párhuzamos választási listák alkalmazását és a szavazatvásárlást is;*** |

Or. en

**Módosítás 230**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***10a. aggályát fejezi ki a választási folyamatok visszatérő szabálytalanságai miatt, beleértve a szavazókra irányuló nyomásról, a közigazgatási erőforrásokkal való visszaélésről, valamint az egyenlőtlen versenyfeltételekről szóló beszámolókat; átfogó választási reformokat szorgalmaz az EBESZ/ODIHR ajánlásaival összhangban;*** |

Or. en

**Módosítás 231**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**10 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***10a. megjegyzi, hogy a Szerb Nemzetgyűlésben a politikai pártok széles köre rendelkezik képviselettel, a nemzeti*** |

***kisebbségek pártjait is beleértve;***

Or. en

**Módosítás 232**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 11. ismételten felszólít az egységes választói névjegyzékről szóló törvény teljes körű végrehajtására, többek között a jogszabályban előírt határidők betartása és a névjegyzék ellenőrzése során az állami intézmények közötti együttműködés tekintetében; | 11. ismételten felszólít az egységes választói névjegyzékről szóló törvény teljes körű végrehajtására, többek között a jogszabályban előírt határidők betartása és a névjegyzék ellenőrzése során az ***összes releváns*** állami ***intézmény*** közötti ***teljes körű és hatékony*** együttműködés ***biztosítása*** tekintetében; ***emlékeztet arra, hogy a választói névjegyzék javítása továbbra is az ODIHR egyik kulcsfontosságú ajánlása és a hiteles választások előfeltétele; hangsúlyozza, hogy a cél egy átfogó és érdemi ellenőrzés elvégzése kell, hogy legyen, mivel egy ennél korlátozottabb intézkedés aláásná a célt, és kiemeli, hogy ezen intézkedések megfelelő végrehajtása alapvető fontosságú a választói névjegyzék pontossága és sértetlensége – és ezáltal a választási folyamat – iránti közbizalom biztosításához;*** |

Or. en

**Módosítás 233**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 11. ismételten felszólít az egységes választói névjegyzékről szóló törvény teljes körű végrehajtására, többek között a jogszabályban előírt határidők betartása és a névjegyzék ellenőrzése során az állami intézmények közötti együttműködés tekintetében; | 11. ismételten felszólít az egységes választói névjegyzékről szóló törvény teljes körű végrehajtására, többek között a jogszabályban előírt határidők betartása és a névjegyzék ellenőrzése során az állami intézmények közötti együttműködés tekintetében; ***aggodalommal veszi tudomásul a választási megfigyelők azon beszámolóját, miszerint a március 29-én 10 településen tartott helyhatósági választásokon párhuzamos választói névjegyzékeket használtak, sajnálatosnak tartja a szavazóhelyiségek körüli erőszakos cselekményekről szóló beszámolókat, és elítéli a megfigyelők és az újságírók elleni támadásokat;*** |

Or. en

**Módosítás 234**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 11. ismételten felszólít az egységes választói névjegyzékről szóló törvény teljes körű végrehajtására, többek között a jogszabályban előírt határidők betartása és a névjegyzék ellenőrzése során az állami intézmények közötti együttműködés tekintetében; | 11. ismételten felszólít az egységes ***és teljes*** választói névjegyzékről szóló törvény teljes körű végrehajtására, többek között a jogszabályban előírt határidők betartása és a névjegyzék ellenőrzése során az állami intézmények közötti együttműködés tekintetében; |

Or. en

**Módosítás 235**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***11a. elítéli azt a mindent átható erőszakot és megfélemlítést, amely rendszeresen megfigyelhető a választási időszakban Szerbiában, amikor az újságírók és a polgárok is szisztematikus akadályozással, fizikai fenyegetésekkel és közvetlen támadásokkal szembesülnek, ami a demokratikus környezet súlyos romlását jelenti, és a bűnüldöző szervek sokszor nem avatkoznak közbe;*** |

Or. en

**Módosítás 236**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***11a. súlyos aggályának ad hangot a közelmúltban szervezett helyhatósági választások kapcsán, amelyeket jelentős hiányosságok jellemeztek, többek között erőszakos cselekmények, szavazók állítólagos megfélemlítése, szavazók buszoztatása más városokból a szavazóhelyiségekbe, a közigazgatási erőforrásokkal való súlyos visszaélés, a választói névjegyzékekkel kapcsolatos szabálytalanságok és rendkívül egyenlőtlen kampányfeltételek;*** |

Or. en

**Módosítás 237**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***11a. mélységesen elítéli a március 29-én tíz településen tartott helyhatósági választások körül kialakult ellenségeskedést, melyek kapcsán a megfigyelő missziók számos erőszakos incidensről, fenyegetésekről és szavazási szabálytalanságokról számoltak be; felszólítja a nemzeti hatóságokat, hogy határozott, alapos és átlátható vizsgálat révén biztosítsák az átláthatóságot;*** |

Or. en

**Módosítás 238**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***11b. elítéli az újságírókkal szembeni fokozott erőszakot, fizikai támadásokat és megfélemlítést, amelyek a március 29-i helyhatósági választásokon értek csúcspontjukra, ahol maszkos támadók követtek el erőszakot; felszólít az elszámoltathatóság fokozására és a támadók elleni nyomozásra; ismételten hangsúlyozza a sajtószabadság fontosságát a tagjelölt országok számára;*** |

Or. en

**Módosítás 239**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

***11b. elítéli a közhivatalokkal és a közpénzekkel a kormánypárt javára, pártpolitikai célokból elkövetett visszaéléseket, beleértve többek között a választási kampányokat és a szavazók utaztatását, amelyek végső soron elmossák a határvonalat az állam és a kormánypárt között;***

Or. en

**Módosítás 240**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***11b. aggodalmát fejezi ki a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, valamint a külföldi kiberműveletek és a Szerbia demokratikus folyamataiba való beavatkozás növekvő szerepe miatt;*** |

Or. en

**Módosítás 241**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***11c. aggodalommal veszi tudomásul a médiában zajló folyamatos szerkesztői változásokat, és elítéli a független médiaszolgáltatókra nehezedő fokozott nyomást, amely része a média foglyul ejtésére irányuló tágabb folyamatnak;*** |

Or. en

**Módosítás 242**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**11 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***11 d. elítéli, hogy az RT Balkan és a Sputnik Srbija orosz online hírszolgáltató továbbra is működik, amelyeket oroszbarát narratívák és dezinformáció terjesztésére használnak a nyugat-balkáni régióban; sürgeti a szerb hatóságokat, hogy lépjenek fel a hibrid fenyegetésekkel szemben, és teljes mértékben igazodjanak a Sputnik és az RT műsorszórási tevékenységének felfüggesztéséről szóló tanácsi határozathoz;*** |

Or. en

**Módosítás 243**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ez komoly visszalépést jelent Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább gyengíti az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; sürgeti a szerb hatóságokat, hogy állítsák le a módosítások végrehajtását, és felszólít azok sürgős felülvizsgálatára; | 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt***, amelyeket sürgősségi eljárásban, a nyilvánosság megkérdezése, igazságügyi szervek bevonása vagy megfelelő indokolás nélkül fogadtak el; megjegyzi, hogy az ilyen hiányosságok az igazságszolgáltatásra nehezedő fokozódó nyomás kontextusában súlyos aggályokat vetnek fel az európai jogállamisági normáknak való megfeleléssel kapcsolatban; kiemeli, hogy az*** |

***igazságszolgáltatást érintő reformoknak átláthatónak és inkluzívnak kell lennie, és tényeken kell alapulnia; sajnálatosnak tartja azt a tényt, hogy az úgynevezett Mrdić-törvényt már alkalmazták a szervezett bűnözés elleni ügyészség (TOK) ügyészeinek eltávolításával, noha a Velencei Bizottság még nem adta ki véleményét e jogszabályról; ezáltal gyakorlatilag visszafordították a 2022-es alkotmányos reform óta az igazságügyi reformok terén elért eredményeket, és okafogyottá tették a későbbi visszavonásukra irányuló felhívást;*** hangsúlyozza, hogy ez komoly visszalépést jelent Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább gyengíti az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; sürgeti a szerb hatóságokat, hogy ***haladéktalanul*** állítsák le a módosítások végrehajtását, és felszólít azok ***mihamarabbi*** sürgős felülvizsgálatára***, teljes összhangban a Velencei Bizottság közeljövőben kiadásra kerülő véleményében megfogalmazott ajánlásokkal***; ***felszólítja a Bizottságot, hogy a elfogadott módosításokra tekintettel függessze fel a Szerbiának a Reform- és Növekedéstámogató Eszköz keretében nyújtott további kifizetéseket; súlyos aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia továbbra sem működik érdemben együtt az Eurojusttal, ami aláássa a határokon átnyúló igazságügyi együttműködés, valamint a szervezett bűnözés és a korrupció elleni küzdelem alapjait; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy sürgősen biztosítsák a teljes körű és következetes együttműködést, mint a további pénzügyi kifizetések előfeltételét;***

Or. en

**Módosítás 244**
**Emmanouil Kefalogiannis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

**12 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ***ez*** komoly visszalépést ***jelent*** Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább ***gyengíti*** az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; ***sürgeti*** a szerb ***hatóságokat, hogy állítsák le a*** módosítások végrehajtását***, és felszólít azok sürgős felülvizsgálatára***; | 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ***e módosítások végrehajtása*** komoly visszalépést ***jelentene*** Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább ***gyengítené*** az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; ***; megelégedéssel veszi tudomásul*** a szerb ***hatóságok arra vonatkozó biztosítékait, hogy e*** módosítások végrehajtását ***leállítják mindaddig, amíg a Velencei Bizottság általi felülvizsgálatuk zajlik, valamint hogy a Velencei Bizottság véleményét maradéktalanul figyelembe veszik***; ***Magától értetődő, a jelenlegi helyzet magyarázata miatt szükséges.*** |

Or. en

**Módosítás 245**
**Vangelis Meimarakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ***ez*** komoly visszalépést ***jelent*** Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább ***gyengíti*** az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; ***sürgeti a szerb hatóságokat, hogy állítsák le a*** módosítások ***végrehajtását, és felszólít azok sürgős felülvizsgálatára***; | 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ***e módosítások végrehajtása*** komoly visszalépést ***jelentene*** Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább ***gyengítené*** az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; ***megelégedéssel veszi tudomásul*** a szerb ***hatóságok arra vonatkozó biztosítékait, hogy e*** módosítások végrehajtását ***leállítják*** |

***mindaddig, amíg a Velencei Bizottság általi felülvizsgálatuk zajlik, valamint hogy a Velencei Bizottság véleményét maradéktalanul figyelembe veszik***;

Or. en

**Módosítás 246**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ez komoly visszalépést jelent ***Szerbia*** uniós csatlakozás felé vezető ***útján***, mivel ***tovább gyengíti*** az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; sürgeti a szerb hatóságokat, hogy ***állítsák le*** a módosítások végrehajtását, ***és felszólít azok sürgős felülvizsgálatára***; | 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ez komoly visszalépést jelent ***az*** uniós csatlakozás felé vezető ***úton***, mivel ***érinti*** az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; sürgeti a szerb hatóságokat, hogy ***függesszék fel*** a módosítások végrehajtását, ***sürgősen vizsgálják felül az érintett rendelkezéseket a Velencei Bizottsággal és az Európai Bizottsággal teljeskörűen egyeztetve, és nyújtsanak be világos menetrendet a bírói függetlenség garanciáinak helyreállítását illetően***; |

Or. ro

**Módosítás 247**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi | 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi |

| | |
|---|---|
| törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ez komoly visszalépést jelent Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább gyengíti az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; ***sürgeti*** a szerb ***hatóságokat, hogy állítsák le a*** módosítások végrehajtását***, és felszólít azok sürgős felülvizsgálatára***; | törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ez komoly visszalépést jelent Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább gyengíti az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; ***megelégedéssel veszi tudomásul*** a szerb ***hatóságok arra vonatkozó biztosítékait, hogy e*** módosítások végrehajtását ***leállítják mindaddig, amíg a Velencei Bizottság általi felülvizsgálatuk zajlik, valamint hogy a Velencei Bizottság véleményét maradéktalanul figyelembe veszik***; |
| | Or. en |

**Módosítás 248**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 12. ***komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú*** igazságügyi törvényeket ***érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ez komoly visszalépést jelent Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább gyengíti az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; sürgeti a szerb hatóságokat, hogy állítsák le a módosítások végrehajtását, és felszólít azok sürgős felülvizsgálatára;*** | 12. ***üdvözli Szerbia azon döntését, hogy az*** igazságügyi törvényeket ***a Velencei Bizottsághoz küldi véleményezésre, valamint azon nyilatkozatait, miszerint tiszteletben fogja tartani a kapott véleményeket és ajánlásokat, ami az Európa Tanács igazságügyi téren meghatározott normáinak teljesítését jelenti.*** |
| | Or. en |

**Módosítás 249**
**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 12. ***komoly aggodalmának ad hangot*** a nemzetgyűlés ***által*** 2026. január 28-án ***elfogadott,*** kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket ***érintő módosítások miatt***; ***hangsúlyozza, hogy ez komoly visszalépést jelent*** Szerbia ***uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább gyengíti az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; sürgeti*** a szerb ***hatóságokat, hogy állítsák le a módosítások végrehajtását, és felszólít azok sürgős felülvizsgálatára***; | 12. ***megjegyzi, hogy*** a nemzetgyűlés 2026. január 28-án ***módosításokat fogadott el*** egyes kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket illetően; ***hangsúlyozza, hogy az igazságügyi reformjogszabályok vizsgálata gondos, összehasonlító jogi elemzést igényel, amelyet*** Szerbia ***alkotmányos kereteinek és jogalkotási szuverenitásának maradéktalan tiszteletben tartásával kell elvégezni; arra ösztönzi a Bizottságot, hogy működjön együtt szorosan*** a szerb ***hatóságokkal a fennálló csatlakozási keret révén***; |

Or. en

**Módosítás 250**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ez komoly visszalépést jelent Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább gyengíti az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; ***sürgeti*** a szerb hatóságokat, hogy állítsák le a módosítások végrehajtását, és felszólít azok sürgős felülvizsgálatára; | 12. komoly aggodalmának ad hangot a nemzetgyűlés által 2026. január 28-án elfogadott, kulcsfontosságú igazságügyi törvényeket érintő módosítások miatt; hangsúlyozza, hogy ez ***újabb*** komoly visszalépést jelent Szerbia uniós csatlakozás felé vezető útján, mivel tovább gyengíti az igazságszolgáltatás függetlenségét és az ügyészi autonómiát; ***határozottan kéri*** a szerb hatóságokat, hogy állítsák le a módosítások végrehajtását, és felszólít azok sürgős felülvizsgálatára; |

Or. fi

**Módosítás 251**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12a. mély aggodalmát fejezi ki a belgrádi Generalštab modernista komplexumra vonatkozó lex specialis elfogadása, valamint a törvény későbbi „hiteles értelmezése” miatt, amelyek gyakorlatilag felülírják a kulturális örökség védelmére vonatkozó jogi keretet és aláássák a jogbiztonságot; hangsúlyozza, hogy az ilyen ad hoc jogalkotási intézkedések gyengítik a jogállamiságot, a jog kiszámíthatóságát és a jogrendszer egészének integritását, továbbá veszélyeztetik Szerbia kötelezettségeit a nemzeti és európai jelentőségű kulturális örökség megőrzése terén; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy helyezzék hatályon kívül ezeket az intézkedéseket, és biztosítsák az alkotmányos, örökségvédelmi és területrendezési jogszabályok maradéktalan betartását;*** |

Or. en

**Módosítás 252**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia nem biztosította az Eurojusttal folytatott igazságügyi együttműködés folytonosságát, mivel nem nevezett ki kapcsolattartó ügyészt, ez pedig az összekötő iroda bezárásához vezetett és hátrányosan érintette a folyamatban lévő együttműködést – a beszámolók szerint emiatt több mint 200 ügy akadt el vagy*** |

***vált érintetté; felszólítja Szerbiát, hogy haladéktalanul orvosolja ezt a helyzetet, és az uniós ügynökségekkel folytatott igazságügyi együttműködést a csatlakozási folyamat alapvető kötelezettségeként kezelje;***

Or. en

**Módosítás 253**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12a. aggodalmát fejezi ki az állam foglyul ejtésére utaló tartós jelek miatt, ideértve a kulcsfontosságú intézményekre, szabályozó szervekre és a közigazgatásra gyakorolt indokolatlan politikai befolyást; hangsúlyozza, hogy az intézményi függetlenség és elszámoltathatóság megerősítése alapvető fontosságú a közbizalom helyreállítása és az európai integrációs folyamat előmozdítása szempontjából;*** |

Or. en

**Módosítás 254**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12a. üdvözli Szerbia azon döntését, hogy az igazságügyi törvényeket a Velencei Bizottsághoz küldi véleményezésre, valamint azon nyilatkozatait, miszerint tiszteletben fogja tartani a kapott véleményeket és*** |

***ajánlásokat, ami az Európa Tanács igazságügyi téren meghatározott normáinak teljesítését jelenti;***

Or. en

**Módosítás 255**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12a. üdvözli Szerbia azon döntését, hogy az igazságügyi törvényeket a Velencei Bizottsághoz küldi véleményezésre, valamint azon kötelezettségvállalását, hogy a kapott ajánlásokat az Európa Tanács igazságszolgáltatásra vonatkozó normáival összhangban figyelembe veszi és végrehajtja.*** |

Or. en

**Módosítás 256**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12a. aggodalommal állapítja meg, hogy az elnöki intézmény alkotmányban rögzített szerepét és pártatlanságát tovább gyengíti az állandó kampánytevékenység és pártpolitikai aktivizmus, többek között azáltal, hogy a helyhatósági választások jelöltlistái az ő nevét viselik;*** |

Or. en

**Módosítás 257**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12a. üdvözli, hogy a 2026. március 29-én Szerbia több önkormányzatában tartott helyhatósági választásokon magas volt a választói részvétel, ami a polgári szerepvállalás és az állampolgárok demokratikus folyamatokban való részvételi hajlandóságának pozitív jele;*** |

Or. en

**Módosítás 258**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12a. aggodalmát fejezi ki a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, valamint a külföldi kiberműveletek és a Szerbia demokratikus folyamataiba való beavatkozás növekvő szerepe miatt;*** |

Or. en

**Módosítás 259**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12b. megismétli, hogy kész támogatni a Nemzetgyűlést és annak tagjait a Szerbia európai útjával kapcsolatos demokratikus*** |

***folyamatokban, beleértve a Parlament eljárási szabályzatának megfelelő működését is, felhasználva az Európai Parlament meglévő demokráciatámogatási eszközeit és kezdeményezéseit;***

Or. en

**Módosítás 260**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12b. emlékeztet arra, hogy az alkotmány rendelkezései szerint a Vajdaság Autonóm Tartomány finanszírozásáról szóló törvényt 2008 végéig el kellett volna fogadni; arra ösztönzi ezért a kormányt, hogy haladéktalanul terjessze az ügyet a parlament elé;*** |

Or. en

**Módosítás 261**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének 2024. november 1-jei összeomlását követően a szerb hatóságok késve reagáltak, és nem került sor felelősségre vonásra, valamint a lassú vizsgálati folyamat és a tragédiát követő átláthatóság hiánya miatt;*** |

Or. en

**Módosítás 262**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12c. mély aggodalmát fejezi ki a szerbiai diáktüntetések és más tüntetések által kiemelt rendszerszintű problémák, például a polgári szabadságjogokkal, a hatalmi ágak szétválasztásával, a korrupcióval, a környezetvédelemmel, az intézményi és pénzügyi átláthatósággal, különösen az infrastrukturális projektekkel kapcsolatos problémák miatt;*** |

Or. en

**Módosítás 263**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12c. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a megszakított parlamenti munka, az állandósult kampányüzemmód és a magas fokú polarizáció együttesen hozzájárul a Nemzetgyűlés működésképtelenségéhez;*** |

Or. en

**Módosítás 264**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

***12d. sürgeti Szerbiát, hogy nevezzen ki kapcsolattartó ügyészt az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynökségéhez (Eurojust), és folytasson megfelelő igazságügyi együttműködést;***

Or. en

**Módosítás 265**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az újvidéki vasútállomás előtetőjének 2024. november 1-jei összeomlását követően a szerb hatóságok késve reagáltak, és nem került sor felelősségre vonásra, valamint a lassú vizsgálati folyamat és a tragédiát követő átláthatóság hiánya miatt;*** |

Or. en

**Módosítás 266**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**12 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***12c. mély aggodalmát fejezi ki a szerbiai diáktüntetések és más tüntetések által kiemelt rendszerszintű problémák, például a polgári szabadságjogokkal, a hatalmi ágak szétválasztásával, a korrupcióval, a környezetvédelemmel, az intézményi és pénzügyi átláthatósággal, különösen az infrastrukturális projektekkel kapcsolatos problémák miatt;*** |

Or. en

**Módosítás 267**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 13. ***megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének, köztük a diákoknak azon jogát***, hogy békés tüntetés útján ***követeljen*** elszámoltathatóságot és ***a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus*** reformokat; | 13. ***emlékeztet arra, hogy egy demokráciában az embereket megilleti a gyülekezés joga, valamint az a jog***, hogy békés tüntetés útján ***tiltakozzanak a kormányzati intézkedések ellen, és követeljenek*** elszámoltathatóságot és reformokat***; emlékeztet azonban arra, hogy egy demokráciában a hatalom átruházása választások útján történik, és hogy a polgároknak, a szervezeteknek és a politikai pártoknak tiszteletben kell tartaniuk a választások eredményeit, és nem szabad erőszakos utcai tüntetésekre buzdítaniuk***; |

Or. en

**Módosítás 268**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének, köztük a diákoknak azon jogát, hogy békés tüntetés útján követeljen elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; | 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének, köztük a diákoknak azon ***alapvető*** jogát, hogy békés tüntetés útján követeljen elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; ***felhívja a szerb hatóságokat, hogy biztosítsák a békés tüntetéseken részt vevők védelmét;*** |

Or. en

**Módosítás 269**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének***, köztük a diákoknak*** azon jogát, hogy békés tüntetés útján követeljen elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; | 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének azon ***alapvető*** jogát, hogy békés tüntetés útján követeljen elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; ***felhívja a szerb hatóságokat, hogy biztosítsák a békés tüntetéseken részt vevők védelmét;*** |

Or. en

**Módosítás 270**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének, köztük a diákoknak azon jogát, hogy békés tüntetés útján követeljen elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; | 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének, köztük a diákoknak azon jogát, hogy ***a*** békés tüntetés ***bármilyen formáját gyakorolja, mint például a 2024 novembere óta tartott széles körű tiltakozások, így követelve*** elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; |

Or. fi

**Módosítás 271**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének, köztük a diákoknak azon jogát, hogy békés tüntetés útján követeljen elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; | 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének, köztük a diákoknak azon jogát, hogy békés tüntetés útján követeljen elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; ***valamint támogatja az ország igazodását az európai alapelvekhez és értékekhez;*** |

Or. en

**Módosítás 272**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének, köztük a diákoknak azon jogát, hogy békés tüntetés útján követeljen elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; | 13. megismétli, hogy támogatja Szerbia teljes népének, köztük a diákoknak azon jogát, hogy ***szabadon kinyilvánítsa véleményét, és*** békés tüntetés útján követeljen ***többek között*** elszámoltathatóságot és a jogállamisághoz közvetlenül kapcsolódó demokratikus reformokat; |

Or. en

**Módosítás 273**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13a. aggályát fejezi ki azzal a szereppel*** |

***kapcsolatban, amelyet bizonyos vallási szereplők – különösen a Szerb Ortodox Egyház – az Oroszországi Föderáció narratíváival összhangban álló üzeneteknek a Nyugat-Balkán egyes részein történő terjesztésében játszanak; megjegyzi, hogy bár autokefál, a Szerb Ortodox Egyház szoros kapcsolatokat tart fenn az Orosz Ortodox Egyházzal, amely nyíltan támogatja Oroszország külpolitikáját, többek között az Ukrajna elleni agresszív háborúját; megjegyzi továbbá, hogy ez a befolyás hozzájárult a nyugatellenes narratívák terjedéséhez, a nacionalista üzenetek terjesztéséhez, valamint a társadalmi megosztottság elmélyüléséhez, többek között a szerbiai, montenegrói és bosznia-hercegovinai politikai fejlemények összefüggésében; kiemeli azokat a jelentéseket, amelyek szerint a vallási struktúrákat felhasználták arra, hogy legitimitást biztosítsanak az orosz érdekekhez igazodó politikai szereplőknek és álláspontoknak, beleértve a szeparatista retorika támogatását és az euroatlanti integrációval szembeni ellenállást is; kiemeli, hogy ezek a tevékenységek összhangban vannak a 2014. december 25-én jóváhagyott orosz katonai doktrínával, amely hangsúlyozta az úgynevezett hagyományos orosz szellemi és erkölcsi értékek védelmét az érzékelt rosszindulatú nyugati befolyással szemben[1a], amely doktrínát később beépítettek az Oroszországi Föderáció Vlagyimir Putyin elnök által 2015. december 31-én jóváhagyott nemzetbiztonsági stratégiájába, ezáltal bizonyítva, hogy Oroszország geopolitikai stratégiai eszközként használja a kulturális és civilizációs narratívákat; mivel ezt a megközelítést tovább erősítette a 2021-es nemzetbiztonsági stratégia, amely a „hagyományos értékek” megóvását, az „orosz világ” népszerűsítését, valamint a külföldre szakadt „honfitársak” védelmét az alapvető nemzetbiztonsági prioritások***

***szintjére emelte[2a];***

***[2a] 2a. https://www.ndc.nato.int/fr/russias-updated-national-security-strategy/***

Or. en

**Módosítás 274**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13a. üdvözli, hogy a szerb kormány folyamatos erőfeszítéseket tesz a nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsainak megerősítésére annak érdekében, hogy megóvja és érvényre juttassa a nemzeti kisebbségek jogait az oktatás, a kultúra, a kisebbségi nyelvek hivatalos használata, valamint a nemzeti kisebbségek médiája, illetve a nemzeti kisebbségi nyelvű média terén;*** |

Or. en

**Módosítás 275**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13a. megjegyzi, hogy az európai integrációs folyamat egyik legfontosabb célja a demokratikus intézmények megfelelő működésének biztosítása volt, ugyanakkor az ügy utcai megmozdulások útján történő rendezésének kísérlete ellentétes volt ezzel az intézményi megközelítéssel.*** |

Or. en

**Módosítás 276**
**Stanislav Stoyanov**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13a. emlékeztet arra, hogy a nemzeti kisebbségi tanácsok megfelelő működése és függetlensége továbbra is fontos;*** |

Or. en

**Módosítás 277**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13b. aggodalmát fejezi ki a szerbiai Helsinki Emberi Jogi Bizottság[2a] és az Egyesült Államok külügyminisztériuma[3a] jelentéseivel kapcsolatban, amelyek rámutatnak a Szerb Ortodox Egyház növekvő politikai befolyására és az állami hatóságokkal való szoros együttműködésére, ami megkérdőjelezte az állam világi jellegét, valamint aggályokat vetett fel az egyház és az állam szétválasztásának elvével kapcsolatban; megjegyzi, hogy ez a befolyás összefügg a nacionalista álláspontok támogatásával, a liberális demokratikus értékekkel szembeni ellenállással, valamint olyan retorikával, amely hatással lehet a társadalmi kohézióra és a kisebbségi jogokra; felszólítja a szerb hatóságokat annak biztosítására, hogy a vallási intézmények – beleértve a Szerb Ortodox Egyházat is – tartsák tiszteletben az*** |

***alkotmányos kereteket, mozdítsák elő a vallásközi párbeszédet, egyenlő módon védjék valamennyi vallási és nem vallási közösség jogait, valamint tartózkodjanak minden olyan cselekménytől, amely aláásható a demokratikus folyamatokat, a társadalmi befogadást vagy a regionális békét;***

---

***[2a] https://www.helsinki.org.rs/doc/1_SPC_eng.pdf***

***[3a] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/***

Or. en

**Módosítás 278**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13b. felhívja Szerbiát, hogy továbbra is hozzon intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy az állami hatóságok, a helyi önkormányzati szervek és más hatóságok összetétele tükrözze az adott területek lakosságának nemzeti összetételét azáltal, hogy a nemzeti sokszínűség biztosítása érdekében növelik a nemzeti kisebbségekhez tartozó alkalmazottak számát;*** |

Or. en

**Módosítás 279**
**Stanislav Stoyanov**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13b. sürgeti Szerbiát, hogy tegye teljessé a kisebbségekhez tartozó személyek védelmét szolgáló intézményi keretét, és biztosítsa annak eredményes végrehajtását annak érdekében, hogy a jogaik védelme terén az egész országban mérhető javulás következzen be;*** |

Or. en

**Módosítás 280**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13c. felszólítja a szerb hatóságokat, hogy biztosítsák az összes vallási felekezet teljes körű elismerését és a velük szembeni egyenlő bánásmódot a Szerb Köztársaság egész területén; megjegyzi, hogy a Román Ortodox Egyház Dacia Felix egyházmegyéje jelenleg kizárólag Vajdaság Autonóm Tartományban élvez hagyományos egyházi státuszt; sürgeti a hatóságokat, hogy Dacia Felix egyházmegye ezen elismerését terjesszék ki Szerbia egész területére annak érdekében, hogy garantálják a vallás- és lelkiismereti szabadság teljes körű gyakorlását, valamint a román (vlach) kisebbség jogait, beleértve az anyanyelvi istentiszteletthez, oktatáshoz és kulturális élethez való hozzáférést, összhangban a kisebbségi és a vallási jogokra vonatkozó európai és nemzetközi normákkal[10a]; felhívja továbbá az illetékes hatóságokat annak biztosítására, hogy a Timok-völgyben élő, a román (vlach) közösséghez tartozó személyek anyanyelvükön gyakorolhassák vallási rítusaikat, és szabadon, korlátozások vagy*** |

***hátrányos megkülönböztetés nélkül megválaszthassák az egyházmegyei hovatartozásukat, így a Dacia Felix egyházmegyéhez való tartozást;***

---

*[10a] https://2021-2025.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/*

Or. en

**Módosítás 281**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13d. emlékeztet arra, hogy a szabad önmeghatározáshoz és önrendelkezéshez való jogot a nemzetközi jog – többek között az ENSZ Alapokmányának elvei – rögzíti; emlékeztet arra, hogy Szerbia az Európa Tanács tagjaként köteles tiszteletben tartani a nemzeti kisebbségek védelméről szóló keretegyezmény normáit, amely biztosítja a kisebbségekhez tartozó személyek jogát identitásuk szabad megválasztására, valamint kulturális, nyelvi és vallási jogaik megkülönböztetés nélküli gyakorlására; emlékeztet továbbá arra, hogy a Szerb Köztársaság alkotmánya garantálja a nemzeti kisebbségek védelmét, beleértve az identitásuk, nyelvük, kultúrájuk és vallásuk megőrzéséhez való jogot is; kiemeli, hogy a kisebbségi jogok tiszteletben tartása – beleértve a szabad önmeghatározás elvét is – az uniós csatlakozási kritériumok alapvető elemét képezi, különösen a koppenhágai kritériumok és az uniós vívmányok keretében;*** |

Or. en

**Módosítás 282**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**13 e bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***13e. felhívja a szerb hatóságokat, hogy tartózkodjanak a vlachok és a románok közötti mesterséges különbségtételtől, és nemzetközi és európai kötelezettségvállalásaikkal összhangban biztosítsák a nyelvi, kulturális**,** és vallási jogok egyenlő elismerését és teljes körű gyakorlását minden olyan személy számára, aki románként vagy vlachként azonosítja magát;*** |

Or. en

**Módosítás 283**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***14. elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak és rendőri erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést és a megfélemlítés egyéb formáit; célzott szankciókra szólít fel a jogszabályok és emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel szemben;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 284**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 14. elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak és rendőri erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést és a megfélemlítés egyéb formáit; célzott szankciókra szólít fel a jogszabályok és emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel szemben; | 14. elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak és rendőri erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést***, a jogellenes megfigyelést, a nemi alapú online zaklatást és megfélemlítést, beleértve a nem beleegyezéses alapon készült intim tartalmak terjesztését, továbbá a nyilvános nyilvántartásokban foglalt személyes adatokkal a békés tüntetők elleni megtorlás céljából történő visszaélést*** és a megfélemlítés egyéb formáit; célzott szankciókra szólít fel a jogszabályok és emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel szemben; ***sürgeti az EU-t, hogy teljes mértékben használja ki emberi jogi szankciórendszerét a súlyos és rendszerszintű jogsértésekkel szemben;*** |

Or. en

**Módosítás 285**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 14. elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek | 14. elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek |

| | |
|---|---|
| vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak ***és rendőri erőszak*** alkalmazását, az önkényes fogva tartást ***és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést és a megfélemlítés egyéb formáit***; ***célzott szankciókra*** szólít fel ***a jogszabályok és*** emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel ***szemben***; | vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást, a megfélemlítést ***és a jogellenes kitoloncolásokat***; ***azonnali, független és pártatlan vizsgálatokra, valamint a felelős személyek felelősségre vonására*** szólít fel***; felkéri a Tanácsot és a tagállamokat, hogy a rendelkezésre álló bizonyítékok alapján és a vonatkozó uniós jogszabályi keretekkel összhangban vizsgálják meg az*** emberi jogok ***és a jogállamiság*** Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel ***szembeni egyéni korlátozó intézkedések lehetőségét***; |
| | Or. ro |

**Módosítás 286**
**Loucas Fourlas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 14. elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak és rendőri erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést és a megfélemlítés egyéb formáit; célzott szankciókra szólít fel a jogszabályok és emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel szemben; | 14. elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak és rendőri erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést és a megfélemlítés egyéb formáit; célzott szankciókra szólít fel a jogszabályok és emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel szemben; ***az európai integráció folyamatának egyik legfontosabb célja a demokratikus intézmények megfelelő működése volt;*** |
| | Or. en |

**Módosítás 287**

**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 14. elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak és rendőri erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést és a megfélemlítés egyéb formáit; célzott szankciókra szólít fel a jogszabályok és emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel szemben; | 14. ***határozottan***elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak és rendőri erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést és a megfélemlítés egyéb formáit; ***úgy véli, hogy a szerb kormány közvetlenül felelős a tüntetőkkel szembeni elnyomó intézkedésekért, az erőszakot is beleértve; továbbra is*** célzott szankciókra szólít fel a jogszabályok és emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel szemben; |

Or. fi

**Módosítás 288**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 14. ***elítéli***, hogy az elmúlt évben ***békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek vetettek alá, melyek magukban foglalták túlzott erőszak és rendőri erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést és a megfélemlítés egyéb formáit***; ***célzott szankciókra szólít fel a jogszabályok és emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel szemben***; | 14. ***megjegyzi***, hogy az elmúlt évben Szerbia ***széles körű politikai válságot élt meg, tömegdemonstrációkkal, erőszakos utcai tiltakozásokkal, utcák elbarikádozásával, a köztulajdon megrongálásával, valamint az erőszak alkalmazására és a közintézmények aláásására vonatkozó kölcsönös vádaskodásokkal, amelyek megzavarták a mindennapi életet és a kormányt***; |

Or. en

**Módosítás 289**
**Hans Neuhoff**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 14. ***elítéli, hogy az elmúlt évben békés tüntetőket, diákokat, aktivistákat és újságírókat számos elnyomó intézkedésnek vetettek alá, melyek magukban foglalták*** túlzott ***erőszak és rendőri erőszak alkalmazását, az önkényes fogva tartást és a letartóztatásokat, a politikai száműzetést és a megfélemlítés egyéb formáit; célzott szankciókra szólít fel a jogszabályok és emberi jogok Szerbiában történt súlyos megsértéséért felelős személyekkel szemben***; | 14. ***felszólít a tiltakozók, az újságírók és az aktivisták elleni*** túlzott ***erőszakra vonatkozó hiteles állítások pártatlan és átlátható kivizsgálására; hangsúlyozza, hogy a magánszemélyekkel szembeni korlátozó intézkedéseket a jogállamisággal és az uniós alapjogi normákkal összhangban megfelelő jogi eljárás során megállapított konkrét jogsértések konkrét, az adott esetre vonatkozó, kellően alátámasztott bizonyítékaira kell alapozni; ellenzi olyan büntető intézkedések bevezetését, amelyek kizárólag politikai értékeléseken alapulnak***; |

Or. en

**Módosítás 290**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***14a. megjegyzi, hogy az Egyesült Államok külügyminisztériumának emberkereskedelemről szóló 2025. évi jelentése[1a] szerint a szerbiai illetékes hatóságok nem teljes mértékben felelnek meg az emberkereskedelem felszámolására vonatkozó minimumkövetelményeknek, ugyanakkor az előző jelentéstételi időszakhoz képest*** |

***fokozott erőfeszítéseket tettek, aminek eredményeként az országot a 2-es kategóriába sorolták át; elismeri a jelentésben kiemelt előrelépéseket, többek között az elítélések számának növekedését, a hivatalos személyek feltételezett érintettségével kapcsolatos vizsgálatokat, az áldozatok azonosításának javulását, az emberkereskedelem áldozatainak védelmével foglalkozó központ standard működési eljárásainak elfogadását, valamint az áldozatsegítő szolgáltatások finanszírozásának növelését; ugyanakkor aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a jelentés továbbra is tartós hiányosságokat azonosít, köztük a büntetőeljárások számának csökkenését, az enyhébb szankciókkal járó bűncselekményi tényállások további alkalmazását, a kiszolgáltatott csoportokhoz tartozó áldozatok proaktív azonosításának és szűrésének elégtelenségét, a gyermekáldozatok számára nyújtott speciális támogatás hiányosságait, az áldozatok büntetését olyan jogellenes cselekményekért, amelyeket közvetlenül az emberkereskedelem következményeként követtek el, a civil társadalommal való korlátozott együttműködést, valamint a munkaerő-kizsákmányolás összetett eseteinek kezelésében elért elégtelen előrelépést; felszólítja a hatóságokat e hiányosságok kezelésére az áldozatközpontú megközelítés megerősítése, a hatékony és visszatartó erejű büntetőeljárások biztosítása, az intézmények közötti koordináció javítása, valamint a civil társadalommal való együttműködés fokozása révén, a nemzetközi normákkal összhangban.***

---

***[1a] https://www.state.gov/reports/2025-trafficking-in-persons-report/serbia/***

Or. en

**Módosítás 291**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***14a. mélységesen sajnálja és egyértelműen elítéli Boris Bratina információs és távközlési miniszter nyilvános nyilatkozatait, amelyekben azt javasolja, hogy a szerb rendőrség alkalmazzon halálos erőt a diákokkal szemben, ami az erőszakra való súlyos uszításnak, valamint az alapvető jogok, a demokratikus elvek és a jogállamiság nyilvánvaló megsértésének minősül; szorgalmazza a miniszter azonnali lemondását, és kitart amellett, hogy az illetékes hatóságoknak biztosítaniuk kell a megfelelő szankciókhoz vezető gyors, alapos és független vizsgálatot;*** |

Or. en

**Módosítás 292**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***14a. elítéli a nemzeti kisebbségek – köztük szlovákok, továbbá román, bolgár és horvát közösségek – tagjai ellen irányuló támadásokat és a sértő etnikai megnevezések kormánypárti média általi alkalmazását; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy biztosítsák a nemzeti kisebbségek teljes körű védelmét, és vizsgálják ki az összes etnikai okokból történt incidenst, valamint indítsanak ezen ügyekben büntetőeljárást;*** |

Or. en

**Módosítás 293**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**14 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***14a. elítéli a büntetlenül működő, tüntetőket támadó és a médiabeszámolók szerint az SNS párttal szoros kapcsolatban álló informális bandák által kirobbantott erőszakhullámot;*** |

Or. en

**Módosítás 294**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***15. kéri a tüntetőkkel szembeni szükségtelen és aránytalan erőszakra és jogellenes megfigyelésre vonatkozó valamennyi állítás sürgős, pártatlan és átlátható kivizsgálását;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 295**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 15. kéri a tüntetőkkel szembeni | 15. kéri a tüntetőkkel szembeni |

| | |
|---|---|
| szükségtelen és aránytalan erőszakra és jogellenes megfigyelésre vonatkozó valamennyi állítás sürgős, pártatlan és átlátható kivizsgálását; | szükségtelen és aránytalan erőszakra és jogellenes megfigyelésre vonatkozó valamennyi állítás sürgős, pártatlan és átlátható kivizsgálását; ***felszólítja a hatóságokat, hogy hagyjanak fel azzal a gyakorlattal, hogy az embereket jogszerű tevékenységek folytatása miatt felelősségre vonják, és biztosítsák a politikai jogok teljes körű tiszteletben tartását;*** |

Or. en

**Módosítás 296**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 15. kéri a tüntetőkkel szembeni szükségtelen és aránytalan erőszakra és jogellenes megfigyelésre vonatkozó ***valamennyi állítás*** sürgős, pártatlan és átlátható kivizsgálását; | 15. kéri a tüntetőkkel szembeni szükségtelen és aránytalan erőszakra és jogellenes megfigyelésre vonatkozó ***súlyos állítások, valamint a rendőrök és más hatósági személyek elleni erőszak, valamint a köztulajdon rongálása eseteinek*** sürgős, pártatlan és átlátható kivizsgálását; |

Or. en

**Módosítás 297**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 15. ***kéri*** a tüntetőkkel szembeni szükségtelen és aránytalan erőszakra és jogellenes megfigyelésre vonatkozó valamennyi állítás sürgős, pártatlan és átlátható kivizsgálását; | 15. ***határozottan szorgalmazza*** a tüntetőkkel szembeni szükségtelen és aránytalan erőszakra **–** ***többek között a hangágyú használatára*** **–** és jogellenes megfigyelésre vonatkozó valamennyi |

állítás sürgős, pártatlan és átlátható kivizsgálását;

Or. fi

**Módosítás 298**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15a. továbbra is rendkívül riasztónak tartja azokat a beszámolókat, melyek szerint a szerb hatóságok illegális kémszoftvert használtak aktivisták, újságírók, a civil társadalom tagjai, valamint egyszerű polgárok, többek között gazdálkodók ellen, és mélyen aggódik amiatt, hogy a kémszoftver-használattal kapcsolatos esetekben nem történt megfelelő válaszlépés az intézmények vagy a független felügyeleti szervek részéről, amint azt az Amnesty International, a SHARE Foundation és más civil társadalmi szervezetek dokumentumai jelzik; sürgeti Szerbia kormányát, hogy haladéktalanul vessen véget az ilyen gyakorlatoknak, alaposan vizsgáljon ki minden esetet, és vonja felelősségre a felelősöket; sürgeti az Európai Bizottságot, hogy kövesse figyelemmel ezeket az incidenseket, és gyakoroljon nyomást a szerb hatóságokra a teljes körű és független kivizsgálás érdekében;*** |

Or. en

**Módosítás 299**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15a. felszólítja a Szerb Köztársaságot arra, hogy tartsa maradéktalanul tiszteletben és védelmezze a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek jogait, beleértve azon jogukat, hogy használhassák anyanyelvüket mind a magán-, mind a közéletben, az oktatásban, a vallási szertartások során, a médiában, a közigazgatásban, összhangban a kisebbségvédelemre vonatkozó nemzetközi és európai normákkal; sürgeti a szerb hatóságokat, hogy biztosítsák a meglévő jogi garanciák eredményes végrehajtását, és erősítsék a kisebbségi jogok védelmére szolgáló intézményi mechanizmusokat, többek között a kisebbségi nyelvű oktatáshoz való megfelelő hozzáférést, a közintézményekben való képviseletet, valamint a kulturális és vallási identitás támogatását;*** |

Or. en

**Módosítás 300**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15a. megjegyzi, hogy Szerbia csökkentett áron vásárol kínai hardvert és szoftvert annak érdekében, hogy fokozza polgárainak megfigyelését, különösen kiterjedt videokamerás megfigyelőrendszerek és fejlett arcfelismerő rendszerek nyilvános helyeken történő telepítése révén, a Belgrádban végrehajtott „Biztonságos város” projekt keretében a Huawei-jel folytatott együttműködés révén;*** |

Or. en

**Módosítás 301**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Szerbia történelmének legnagyobb tömegtüntetése során, 2025. március 15-én használt hangágyúra vonatkozó állításokat nemcsak hogy még nem vizsgálták ki, hanem a kormány ismételten és bizonyítékok nélkül koholtnak minősítette, ezáltal nyomást gyakorolva az igazságszolgáltatásra;*** |

Or. en

**Módosítás 302**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15a. elítéli a 2026. március 29-i helyhatósági választásokon történt erőszakot; súlyos aggályának ad hangot az újságírók és a diákaktivisták elleni támadásokkal, a szavazatvásárlásokról szóló beszámolókkal, a közforrásokkal való visszaéléssel és a választói névjegyzékekben eszközölt szokatlan változtatásokkal kapcsolatban;*** |

Or. en

**Módosítás 303**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15a. kéri, hogy sürgősen, pártatlanul és átlátható módon vizsgálják ki az illegális hangágyú alkalmazására vonatkozó állításokat, amely Szerbiában az egyik legnagyobb kormányellenes tüntetés során káoszt és pánikot okozott, valamint potenciálisan egészségügyi problémákat idézhetett elő, különösen várandós nők és magzataik esetében;*** |

Or. en

**Módosítás 304**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15a. határozottan elítéli Szerbia információs és távközlési miniszterének a polgárok elleni rendőrségi erőszakról szóló, 2026. április 4-i elfogadhatatlan nyilatkozatait;*** |

Or. en

**Módosítás 305**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|

***15b. mély aggodalmát fejezi ki azon hiteles állítások miatt, amelyek szerint a békés tüntetőkkel szemben akusztikus fegyvert vetettek be; megjegyzi, hogy az incidens ügyében nem indult haladéktalan és átlátható vizsgálat; emlékeztet az Európa Tanács 2025 áprilisában elfogadott ideiglenes intézkedésére, amely a tüntetők védelmére vonatkozott, és hangsúlyozza, hogy az ilyen állítások kivizsgálásának elmulasztása az emberi jogok európai egyezménye megsértésének minősülhet; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy haladéktalan folytassanak le pártatlan vizsgálatot, valamint gondoskodjanak a felelősségre vonásról;***

Or. en

**Módosítás 306**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15b. komoly aggodalmát fejezi ki azon jelentések miatt, amelyek szerint a szerb hatóságok uniós előcsatlakozási forrásokat használtak fel biometrikus és igazságügyi informatikai szoftverek beszerzésére a Papilon nevű orosz vállalattól, amely uniós szankciók hatálya alatt áll, beleértve a 2023. decemberi szankciós jegyzékbe vételt követően végrehajtott fejlesztéseket is; felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy valamennyi uniós finanszírozású program teljes mértékben megfeleljen az uniós korlátozó intézkedéseknek, valamint szigorúbb garanciák bevezetésére annak érdekében, hogy uniós pénzügyi támogatás ne juthasson szankcionált szervezetekhez;*** |

Or. en

**Módosítás 307**
**Cristian Terheş**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15b. kiemeli a szerbiai román (vlach) kisebbség helyzetét, és felhívja a hatóságokat, hogy tegyenek meg minden szükséges intézkedést annak biztosítása érdekében, hogy megkülönböztetés nélkül teljes mértékben gyakorolhassák nyelvi, oktatási és kulturális jogaikat, többek között a román nyelvű oktatáshoz, istentiszteletekhez és médiához való hozzáférés megkönnyítése, a kulturális és vallási örökség védelme, valamint az identitásukat és a közéletben való részvételüket védő inkluzív politikák előmozdítása révén;*** |

Or. en

**Módosítás 308**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15b. riasztónak tartja azokat a beszámolókat, amelyek szerint szerb hírszerző tisztek az orosz Szövetségi Biztonsági Szolgálattal (FSB) együttműködve két héttel azután teszteltek hangágyúkat kutyákon, hogy a belgrádi kormányellenes demonstrációt a tüntetők szerint szonikus robbanással zavarták meg;*** |

Or. en

**Módosítás 309**
**Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**15 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***15c. elítéli, hogy Szerbia az orosz hírszerző szolgálatok európai szabotázstevékenységeinek fő bázisává vált; emlékeztet arra, hogy három szerb állampolgárt elítéltek amiatt, hogy disznófejeket helyeztek el párizsi mecsetek előtt, továbbá a holokauszt-emlékmű és három párizsi zsinagóga elleni, 2025 májusában elkövetett támadások miatt, valamint emlékeztet az örmény népirtás áldozatai emlékének szóló tiszteletadásra felszólító matricák kihelyezésével kapcsolatos, 2025. áprilisi párizsi incidensekre, valamint a 2025 júliusában Berlinben, a Brandenburgi kapu előtt elhelyezett műanyag csontvázak ügyére, amelyek célja vallási és etnikai gyűlölet szítása, valamint az EU-tagállamok destabilizálása volt; megismétli, hogy ezek a szabotázs- és beavatkozási kísérletek kiterjednek az uniós tagjelölt országokra is, beleértve azt is, hogy Szerbia területén több mint 70 ember számára biztosítanak katonai kiképzést a moldovai parlamenti választások előtti zavargásokban való részvételhez;*** |

Or. en

**Módosítás 310**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli támadások, lejárató kampányok és nyomásgyakorlás fokozódása miatt; elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; sürgeti Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat; | 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli támadások, lejárató kampányok és nyomásgyakorlás fokozódása miatt; elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; sürgeti Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat; ***felszólítja a hatóságokat, hogy gondoskodjanak arról, hogy a civil társadalom számára egy olyan biztonságos környezetről, amelyben szabadon működhet, és tartózkodjanak minden olyan cselekménytől, amely aláásható az ilyen szervezetek függetlenségét és munkáját; további aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a szerbiai civil társadalmi szervezetek egyre nagyobb kihívásokkal szembesülnek, beleértve a korlátozó feltételeket, a finanszírozási korlátokat, a rendőrségi razziákat és az állami hatóságok általi megfélemlítés egyéb formáit; hangsúlyozza egy olyan keret fontosságát, amely lehetővé teszi a helyi, aktív civil társadalmi szervezetek számára, hogy szabadon tevékenykedjenek, és inkluzív módon, érdemben vegyenek részt a politikai döntéshozatalban, többek között az uniós integrációs folyamatokban; sajnálatosnak tartja, hogy a hatalmon lévők nem biztosítanak ilyen keretet, különösen a demokrácia támogatásával és a választásmegfigyeléssel foglalkozó szervezetek számára;*** |

Or. en

**Módosítás 311**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli támadások, lejárató kampányok és nyomásgyakorlás fokozódása miatt; elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; sürgeti Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat; | 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli támadások, lejárató kampányok és nyomásgyakorlás fokozódása miatt; elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; sürgeti Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat; ***aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia a legalacsonyabb pontszámot érte el a 2025. évi sajtószabadság-indexen, 180 ország közül a 96. helyen áll, Európában pedig az utolsó; mély aggodalmát fejezi ki a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek és az újságírók önkényes megfigyelése miatt, beleértve az olyan eszközök alkalmazását is, mint a Pegasus kémszoftver az oknyomozó újságírók és a civil társadalmi aktivisták ellen, amint az az Amnesty International dokumentumaiból kitűnik; hangsúlyozza, hogy az ilyen gyakorlatok összeegyeztethetlenek egy uniós tagjelölt ország értékeivel és kötelezettségeivel, és sürgeti Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat;*** |

Or. en

**Módosítás 312**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli | 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli |

| | |
|---|---|
| támadások, lejáratő kampányok és nyomásgyakorlás fokozódása miatt; ***elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; sürgeti Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat***; | támadások, lejáratő kampányok és nyomásgyakorlás fokozódása miatt; ***felszólítja a hatóságokat, hogy gondoskodjanak arról, hogy a civil társadalom számára egy olyan biztonságos környezetről, amelyben szabadon működhet, és tartózkodjanak minden olyan cselekménytől, amely alááshatja az ilyen szervezetek függetlenségét és munkáját; további aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a szerbiai civil társadalmi szervezetek egyre nagyobb kihívásokkal szembesülnek, beleértve a korlátozó feltételeket, a finanszírozási korlátokat, a rendőrségi razziákat és az állami hatóságok általi megfélemlítés egyéb formáit; hangsúlyozza egy olyan keret fontosságát, amely lehetővé teszi a helyi, aktív civil társadalmi szervezetek számára, hogy szabadon tevékenykedjenek, és inkluzív módon, érdemben vegyenek részt a politikai döntéshozatalban, többek között az uniós integrációs folyamatokban***; ***sajnálatosnak tartja, hogy a hatalmon lévők nem biztosítanak ilyen keretet, különösen a demokrácia támogatásával és a választásmegfigyeléssel foglalkozó szervezetek számára;*** |
| | Or. en |

**Módosítás 313**
**Tomasz Froelich**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 16. ***súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli támadások, lejáratő kampányok és nyomásgyakorlás fokozódása miatt; elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; sürgeti*** | 16. ***kitart amellett, hogy a gyülekezés szabadsága és*** a véleménynyilvánítás ***szabadsága, a tájékoztatás mindenkit megillető jogával együttesen létfontosságú egy működő demokráciában***; ***elítéli a tiltakozásokról tudósító vagy hírekről beszámoló újságírókkal szembeni bármely*** |

| | |
|---|---|
| ***Szerbiát, hogy fordítsa vissza*** a véleménynyilvánítás ***szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat***; | ***szóbeli támadást, lejáró kampányt vagy a nyomásgyakorlás minden egyéb formáját; felhívja Szerbiát, hogy biztosítsa az elszámoltathatóságot a független média és újságírók elleni támadásokért; kitart amellett, hogy az aktivizmus soha nem használható fel ürügyként az erőszak alkalmazására;*** |

Or. en

**Módosítás 314**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli támadások, lejáró kampányok és nyomásgyakorlás fokozódása miatt; elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; ***sürgeti*** Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat; | 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli támadások, lejáró kampányok és nyomásgyakorlás fokozódása miatt; elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; ***határozottan felszólítja*** Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat***, és védelmezze a független média működéséhez szükséges feltételeket***; |

Or. fi

**Módosítás 315**
**Željana Zovko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli támadások, lejáró kampányok és | 16. súlyos aggodalmát fejezi ki a jogállamiságot támogató civil társadalmi szervezetekkel szembeni szóbeli támadások, lejáró kampányok és |

| | |
|---|---|
| nyomásgyakorlás fokozódása miatt; elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; sürgeti Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat; | nyomásgyakorlás fokozódása***, valamint a nemzeti kisebbségek elleni gyűlöletbeszéd*** miatt; elítéli az újságírók és a média munkafeltételeinek romlását; sürgeti Szerbiát, hogy fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadságának korlátozását eredményező folyamatokat; |
| | Or. en |

**Módosítás 316**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***16a. határozottan elítéli az újságírók munkakörülményeinek folyamatos romlását, beleértve a megfélemlítést, a zaklatást, a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket és a politikai nyomást; mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a legmagasabb szintű politikai szereplők szóbeli támadásai révén ellenséges környezetet teremtettek a független médiával és az egyes újságírókkal szemben, aminek során a kritikus médiát szisztematikusan célba vették és az újságírást bűncselekménnyé nyilvánították; komoly aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elmúlt évben nőtt az újságírók elleni, nyilvántartásba vett támadások száma, és ezzel párhuzamosan csökkent a büntetőeljárások és a bírósági ítéletek aránya, ami elősegíti a büntetlenséget; kiemeli a médiatulajdon tartós strukturális problémáit, az elégtelen szabályozási felügyeletet és a valódi médiapluralizmus hiányát, beleértve a média foglyul ejtésével, a szerkesztői függetlenség hiányával és a tulajdon koncentrációjával kapcsolatos aggályokat; különös aggodalmát fejezi ki a közszolgálati műsorszolgáltató növekvő*** |

***átpolitizáltsága miatt, beleértve Manja Grčić RTS-igazgatóvá történő közelmúltbeli kinevezését és a hatalmon lévő SNS pártokkal való kapcsolatait, ami komoly kérdéseket vet fel a közszolgálati műsorszolgáltató függetlenségével kapcsolatban; sürgeti Szerbiát, hogy határozottan fordítsa vissza a véleménynyilvánítás szabadsága terén tapasztalható visszafejlődést, és biztosítson biztonságos, független és plurális médiakörnyezetet;***

Or. en

**Módosítás 317**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***16a. megismétli, hogy Szerbiának biztosítania kell az alapvető jogok védelmére vonatkozó jogszabályi és intézményi keretek következetes és hatékony végrehajtását, különös tekintettel a nők elleni erőszakra, az intézményesítettség csökkentésére és a gyermekek elleni erőszakra vonatkozó szakpolitikákra; hangsúlyozza, hogy a vonatkozó stratégiák és cselekvési tervek elfogadása ellenére továbbra is jelentős kihívások állnak fenn azok hatékony végrehajtása terén, és felhívja a szerb hatóságokat, hogy különítsenek el megfelelő pénzügyi és emberi erőforrásokat, erősítsék meg az intézményi koordinációt, és biztosítsák a kézzelfogható és mérhető helyszíni hatást;*** |

Or. en

**Módosítás 318**

**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***16a. aggodalommal veszi tudomásul a médiatulajdon koncentrációját és a kormánypárti médiaorgánumok aránytalan befolyását, ami korlátozza a pluralizmust és hozzájárul a dezinformáció terjedéséhez; felhívja a szerb hatóságokat, hogy az európai normákkal összhangban biztosítsanak valóban független és sokszínű médiakörnyezetet;*** |

Or. en

**Módosítás 319**
**Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***16a. határozottan elítéli a szerbiai szlovák kisebbség tagjait célzó, 2025 augusztusi támadásokról, megfélemlítésről és zaklatásról szóló beszámolókat; mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a szerb hatóságok nem reagáltak gyorsan és hatékonyan ezekre az incidensekre, és nem biztosították a kisebbségi közösségek megfelelő védelmét;*** |

Or. en

**Módosítás 320**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***16a. üdvözli, hogy 2025. június 16-i ülésén elfogadták a közszolgálati médiaszolgáltatásokról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvényt, a közszolgálati tájékoztatásról és a médiáról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvényt, valamint az elektronikus médiáról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvényt;*** |

Or. en

**Módosítás 321**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***16a. elítéli a szerb rendőrség által 2025. február végén több prominens civil társadalmi szervezet, köztük a Kutatási, Átláthatósági és Elszámoltathatósági Központ és a Polgári Kezdeményezések ellen az USAID-től kapott pénzeszközök állítólagos jogellenes elköltése miatt végrehajtott razziákat;*** |

Or. en

**Módosítás 322**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***16b. felhívja a szerb hatóságokat, hogy a személyes adatok védelmére vonatkozó*** |

| | |
|---|---|
| | ***európai és nemzetközi normákkal teljes összhangban rendszeresen gyűjtsenek és elemezzenek lebontott adatokat a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek társadalmi-gazdasági helyzetének pontosabb értékelése érdekében, különösen a foglalkoztatás, az egészségügyi ellátás és az infrastruktúrához való hozzáférés területén; sürgeti a hatóságokat, hogy ezeket az adatokat használják fel a meglévő egyenlőtlenségek kezelésére irányuló célzott és hatékony szakpolitikai intézkedések megtervezésének és végrehajtásának alapjaként; hangsúlyozza, hogy ezeket az intézkedéseket a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyekkel, köztük a nőkkel és a fiatalokkal szoros együttműködésben kell kidolgozni és végrehajtani társadalmi-gazdasági befogadásuk megerősítése, valamint a közéletben és a gazdasági életben való aktív részvételük biztosítása érdekében;*** |

Or. en

**Módosítás 323**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***16b. határozottan elítéli a Belgrádi Egyetem rektora elleni közelmúltbeli rendőrségi razziát, amelynek során a hatóságok egyértelmű jogi indokolás nélkül foglaltak le számítógépeket és szervereket, valamint kutattak át irodákat, ezáltal tovább súlyosbítva a feszült helyzetet Szerbiában;*** |

Or. en

**Módosítás 324**
**Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**16 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***16c. mély aggodalmát fejezi ki a nemzeti médiaorgánumok politikai foglyul ejtése miatt, ahol Vučić elnök továbbra is központi szerepet játszik, valamint amiatt, hogy a közszolgálati televíziócsatornákon a műsoridő több mint 90 %-a a kormánypárti többségnek jut; sürgeti Szerbiát, hogy fordítsa vissza a médiaszabadság terén tapasztalható visszaesést, és fokozatosan igazodjon a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai jogszabályhoz;*** |

Or. en

**Módosítás 325**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 17. aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó Hatósága (REM) továbbra sem működőképes, mivel nem rendelkezik legitim és működőképes tanáccsal; | 17. ***súlyos***aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó Hatósága (REM) továbbra sem működőképes, mivel ***még mindig*** nem rendelkezik legitim és működőképes tanáccsal; ***emlékeztet arra, hogy a nemzetgyűlés immár második éve nem választotta meg e tanács tagjait; hangsúlyozza, hogy a REM folytatódó bénultsága aláássa a szabályozási felügyeletet, miközben a politikai polarizáció igen erős; emlékeztet arra, hogy a Bizottság többször is hangsúlyozta, hogy a REM függetlenségének és hatékony működésének biztosítása*** |

| | |
|---|---|
| | ***kritikus fontosságú; üdvözli, hogy a szabálytalanságok és az eljárási szabálysértések ellenére a civil társadalmi szervezetek, a szakmai szövetségek és más engedélyezett pályázók részt vesznek az inkluzív kiválasztási folyamatban, és úgy véli, hogy ez a részvétel rávilágít arra, hogy a folyamat eredményét el kell ismerni annak érdekében, hogy ne legyen indok a megfelelően kiválasztott jelöltek visszavonására; úgy véli, hogy mind a folyamat, mind a jövőbeli REM-tanács hitelessége csak úgy állítható helyre, ha visszatérnek az eljárás jogszerű szakaszához, és elismerik a legutóbbi inkluzív kiválasztási folyamat eredményét;*** |

Or. en

**Módosítás 326**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 17. aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó Hatósága (REM) továbbra sem működőképes, mivel nem rendelkezik legitim és működőképes tanáccsal; | 17. aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó Hatósága (REM) továbbra sem működőképes, mivel nem rendelkezik legitim és működőképes tanáccsal; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a REM tanácsát nem választották meg a 2025-ös eljárásban, mivel nem választották meg a civil társadalmi szervezetek által javasolt tagokat; üdvözli a hatóságok arra irányuló erőfeszítéseit, hogy folytassák a REM-tanács megválasztási folyamatát az EBESZ és a tanácsi tagságra jelölteket állító civil társadalmi szervezetek közvetítésével;*** |

Or. en

**Módosítás 327**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 17. ***aggodalommal állapítja meg***, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó ***Hatósága (REM) továbbra sem működőképes, mivel nem rendelkezik legitim és működőképes tanáccsal***; | 17. ***sajnálatosnak tartja***, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó ***Hatóságának (REM) tanácsát a 2025. évi eljárás során nem választották meg a civil társadalmi szervezetek által javasolt tagok megválasztásának meghiúsulása miatt, bár üdvözli a hatóságok arra irányuló erőfeszítéseit, hogy az EBESZ közvetítésével folytassák a REM tanácsának megválasztására irányuló folyamatot azon civil társadalmi szervezetekkel, amelyek jelölteket állíthatnak a tanács egyik tagja helyének betöltésére***; |

Or. en

**Módosítás 328**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 17. aggodalommal állapítja meg, hogy ***Szerbia*** Elektronikus Médiát Szabályozó ***Hatósága*** (REM) továbbra sem ***működőképes, mivel nem rendelkezik legitim és működőképes tanáccsal***; | 17. aggodalommal állapítja meg, hogy ***az*** Elektronikus Médiát Szabályozó ***Hatóság*** (REM) továbbra sem ***képes jogszerűen és eredményesen működni; felszólít a független, hiteles, plurális és működőképes REM tanács kinevezésének haladéktalan véglegesítésére egy olyan átlátható és inkluzív eljárás keretében, amely összhangban van az audiovizuális szabályozó hatóságok függetlenségére vonatkozó uniós szabványokkal***; |

Or. ro

**Módosítás 329**
**Stanislav Stoyanov**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 17. aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó Hatósága (REM) továbbra sem működőképes, mivel nem rendelkezik legitim és működőképes tanáccsal; | 17. aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó Hatósága (REM) továbbra sem működőképes, mivel nem rendelkezik legitim és működőképes tanáccsal; ***felszólítja Szerbiát, hogy mutasson fel kézzelfogható előrelépést a kisebbségi nyelven történő tájékoztatáshoz való jog biztosítása terén; hangsúlyozza, hogy a kisebbségi nyelvű közszolgálati műsorszolgáltatás még mindig nem elegendő;*** |

Or. en

**Módosítás 330**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 17. aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó Hatósága (REM) továbbra sem működőképes, mivel nem rendelkezik legitim és működőképes tanáccsal; | 17. aggodalommal állapítja meg, hogy Szerbia Elektronikus Médiát Szabályozó Hatósága (REM) továbbra sem működőképes, mivel nem rendelkezik legitim és működőképes***, politikai befolyástól független*** tanáccsal; |

Or. en

**Módosítás 331**
**Eszter Lakos**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***17a. hangsúlyozza, hogy a médiatudatosság és a digitális jártasság megerősítése elengedhetetlen a dezinformáció, a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, valamint az EU-ellenes narratívák elleni küzdelemhez, csakúgy mint a demokratikus reziliencia megerősítéséhez; hangsúlyozza, hogy a külföldi információmanipuláció és beavatkozás elleni küzdelem a csatlakozás politikai kritériumai teljesítésének szerves részét képezi; felhívja Szerbiát, hogy dolgozzon ki és hajtson végre átfogó és inkluzív médiatudatossági kezdeményezéseket az oktatási rendszer egészében, többek között megerősített tanárképzés és modern tanulási erőforrások révén, és fokozza a független médiával, tényellenőrző szervezetekkel és a vonatkozó uniós programokkal való együttműködést a kritikus gondolkodás és a felelős digitális szerepvállalás előmozdítása érdekében;*** |

Or. en

**Módosítás 332**
**Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***17a. aggályának ad hangot a szerb média függetlenségével, megbízhatóságával és integritásával kapcsolatban; külön kiemeli a dezinformáció és az oroszpárti propaganda olyan államközeli médiumok általi terjesztését, mint a Pink TV és az*** |

***Informer TV; felszólítja a szerb kormányt, hogy tegyen megfelelő intézkedéseket a média átláthatósága, a tájékoztatás pontossága és az újságírói normák tiszteletben tartása érdekében;***

Or. en

**Módosítás 333**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**17 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***17a. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a politikai pártok széles körű ellenőrzést gyakorolnak a közszférában, az állami ügynökségeknél, az állami tulajdonú vállalatoknál, a felügyelőbizottságokban és a kulcsfontosságú szabályozó szerveknél történő kinevezések felett, mivel a politikai pártfogás aláássa a közigazgatás szakmaiságát és elszámoltathatóságát;*** |

Or. en

**Módosítás 334**
**Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, | 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, |

| | |
|---|---|
| valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; | valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; ***elítéli az egyetemekre és más kutatási intézményekre gyakorolt politikai nyomást; elítéli a professzorok, kutatók és egyéb tudományos munkatársak becsmérlését a kormánypárti médiában; aggályának ad hangot azon beszámolókkal kapcsolatban, melyek szerint elbocsátottak tanárokat és egyetemi oktatókat azért, mert támogatták a tiltakozásokat és gyakorolták a sztrájkhoz való jogukat, valamint elbocsátottak iskolaigazgatókat azért, mert megtagadták, hogy fegyelmi eljárást indítsanak a beosztottaikkal szemben azok politikai nézetei miatt;*** |

Or. en

**Módosítás 335**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; | 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt***,*** ***beleértve a Vladan Đokić, a Belgrádi Egyetem rektora, és jó néhány szerbiai egyetemi kar dékánjai elleni politikai fenyegetéseket, egyes felsőoktatási dolgozók elbocsátását és az egyetemek helységeibe való állítólagos rendőrségi behatolást***; ***felszólítja a szerb hatóságokat,*** |

***hogy haladéktalanul vessenek véget ezeknek a gyakorlatoknak, és tartsák teljes mértékben tiszteletben az egyetemek autonómiáját az emberi jogok európai egyezményével összhangban;***

Or. en

**Módosítás 336**
**Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; | 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; ***mély aggodalmát fejezi ki az egyetemek átpolitizálására irányuló kísérletek miatt, amelyek során az intézményeket politikai célokra használják fel, eltérítve őket elsődleges rendeltetésüktől, melynek kizárólag az oktatásnak kell lennie; úgy véli, hogy a tudományos élet szabadságát nem szabad félreértelmezni, manipulálni vagy visszaélni vele.*** |

Or. en

**Módosítás 337**
**Annamária Vicsek, Kinga Gál**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; | 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt***, és mély aggályának ad hangot az egyetemek tudományos szabadságának átpolitizálására irányuló kísérletek miatt, mivel ezzel az egyetemeket politikai célokra használják fel, és eltérítik őket elsődleges feladatuktól, vagyis az oktatástól és a tudománytól***; |

Or. en

**Módosítás 338**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; | 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; ***súlyos aggályainak ad hangot az egyetemek átpolitizálására irányuló kísérletek miatt, amelyekkel eltérítik azokat elsődleges oktatási szerepüktől; hangsúlyozza, hogy a tudományos élet szabadságát nem szabad félreértelmezni, manipulálni vagy visszaélni vele.*** |

Or. en

**Módosítás 339**
**Sebastian Tynkkynen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 bekezdés**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; | 18. hangsúlyozza a tudományos élet szabadsága és az intézményi autonómia védelmének fontosságát az európai felsőoktatási térség elveivel összhangban; súlyos aggodalmát fejezi ki az akadémiai személyzetre nehezedő pénzügyi, adminisztratív és fizikai nyomásról, valamint a kormányzati intézkedéseknek az egyetemek intézményi autonómiájába való beavatkozásáról szóló jelentések miatt; ***hangsúlyozza, hogy e jelentések megkérdőjelezi a szerb kormánynak az ország uniós tagságot célzó törekvései iránti elkötelezettségét;*** |

Or. fi

**Módosítás 340**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. kéri a szerb hatóságokat, hogy fokozzák a nemzeti kisebbségekkel szembeni megkülönböztetéstől mentes bánásmód biztosítására irányuló erőfeszítéseket, és aktívan folytassanak vizsgálatokat és hozzanak ítéleteket a gyűlölet-bűncselekmények esetében; továbbá sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a nemzeti kisebbségeket csak papíron védik; felszólít a megkülönböztetés elleni*** |

***jogszabályok teljes körű végrehajtására; aggodalmát fejezi ki a nemzeti kisebbségek formális képviseletének gyakorlata miatt, amely a kormány ellenőrzése alatt áll, és felhívja a szerb hatóságokat, hogy biztosítsák a nemzeti kisebbségek jogainak védelmét, különösen az oktatás, a kisebbségi nyelvek használata, a médiához és a kisebbségi nyelveken nyújtott vallási szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén, és biztosítsák a jogszabályok gyakorlati végrehajtását; hangsúlyozza, hogy a mesterségesen ellenőrzött kisebbségi képviselet aláássa a demokratikus részvételt és sérti a nemzeti kisebbségek védelméről szóló keretegyezmény szellemét;***

Or. en

**Módosítás 341**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. megjegyzi, hogy bár Szerbia nagyjából rendelkezik a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek védelmére vonatkozó jogi és szakpolitikai kerettel, annak hatékony és következetes végrehajtása terén továbbra is jelentős hiányosságok tapasztalhatók; hangsúlyozza, hogy a meglévő cselekvési tervek és stratégiák még nem hoztak elegendő kézzelfogható eredményt, és további konkrét intézkedésekre szólít fel azok teljes körű végrehajtásának biztosítása céljából, beleértve az egyértelmű határidőket, a megfelelő forrásokat és a szilárd nyomonkövetési mechanizmusokat, a nemzeti kisebbségek képviselőivel szoros együttműködésben, annak érdekében, hogy mindezen*** |

***eszközök érdemi hatással legyenek a kisebbségek mindennapi életére;***

Or. en

**Módosítás 342**
**Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Szerbiában tartósan magas a nemi alapú erőszak aránya, beleértve annak digitális dimenzióját is; megjegyzi, hogy bár a nemi alapú erőszak és a kapcsolati erőszak megelőzésére és leküzdésére irányuló stratégia (2021–2025) hivatalos elfogadása jelentős előrelépést jelentett, azt soha nem hajtották végre, és a végrehajtásához szükséges cselekvési terveket nem fogadták el; felhívja a szerb hatóságokat annak biztosítására, hogy az utódstratégiát megfelelő cselekvési tervek, finanszírozás és végrehajtási mechanizmusok kísérjék;*** |

Or. en

**Módosítás 343**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. hangsúlyozza, hogy a szerb hatóságok eszközként használják a szerb ortodox egyházat a politikai tüntetésektől eltántorító narratívák előmozdítására, a szomszédos országok politikai*** |

***folyamataiba való beavatkozásra; további aggodalommal állapítja meg, hogy a szerb ortodox egyházat az orosz hatóságok is felhasználják arra, hogy befolyást gyakoroljanak Szerbiában, különösen azért, hogy táplálják az EU-val és a csatlakozási folyamattal szembeni ellenségességet;***

Or. en

**Módosítás 344**
**Marion Maréchal**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. elítéli az Európai Labdarúgó-szövetség (UEFA) azon döntését, hogy 40 000 EUR összegű bírságot szab ki az FK Crvena Zvezda szerb labdarúgóklubra egy ortodox Krisztus ikont ábrázoló tifo miatt, amelyet 2026. február 26-án a Lille elleni Európa-liga-mérkőzésen mutattak be; úgy véli, hogy ez az ítélet indokolatlan, és sérti Szerbia kulturális és vallási identitását;*** |

Or. fr

**Módosítás 345**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. aggodalommal állapítja meg, hogy a szerb kormánynak az oktatás és a tudományos élet szabadsága terén tanúsított magatartása aláássa a 25. és 26.*** |

***fejezet szerinti normákat, amelyek az egyetlen két fejezet, amelyet Szerbia ideiglenesen lezárt; felhívja a Bizottságot annak értékelésére, hogy továbbra is teljesülnek-e a 25. és 26. fejezet ideiglenes lezárásának feltételei;***

Or. en

**Módosítás 346**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. felszólítja Szerbiát, hogy védje és támogassa nemzeti kisebbségei kulturális örökségét, és különösen teremtsen pozitív légkört a kisebbségi nyelveken folyó oktatás számára, többek között elegendő számú tanár, tankönyv és további tananyagok biztosításával;*** |

Or. en

**Módosítás 347**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. aggodalommal állapítja meg, hogy a kisebbségekhez tartozó személyek Szerbiában még mindig hátrányos megkülönböztetésnek vannak kitéve amiatt, hogy az etnikai kisebbségek védelmét szolgáló intézményi keret hiányos, az új cselekvési terv elfogadását pedig régóta halasztják;*** |

Or. ro

**Módosítás 348**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. elítéli a Belgrádi Egyetem épületében tartott – és a kormánypárti bulvármédia által közzétett rendőrségi razziát, amely a tudományok körökre és a tudományos élet szabadságára gyakorolt nyomás és a velük szembeni megfélemlítés újabb formája;*** |

Or. en

**Módosítás 349**
**Stanislav Stoyanov**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 a bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18a. megjegyzi, hogy további előrelépésre van szükség a kisebbségi nyelvű – például bolgár – tankönyvkiadás terén;*** |

Or. en

**Módosítás 350**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18b. kiemeli, hogy a kisebbségi nyelveken történő oktatáshoz való hozzáférés a gyakorlatban továbbra is*** |

***korlátozott, és gyakran opcionális vagy kiegészítő oktatási modellekre korlátozódik, mint például „anyanyelv és a nemzeti kultúra elemei”, a tanítási órák száma pedig nem elegendő, és különböző régiókban és oktatási szinteken korlátozottan állnak rendelkezésre; hangsúlyozza, hogy ezek az intézkedések nem biztosítják a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek teljes körű és tényleges egyenlőségét; sajnálatát fejezi ki a kisebbségi nyelvű oktatáshoz és tankönyvekhez való következetlen és diszkriminatív hozzáférés miatt Szerbiában; hangsúlyozza, hogy az anyanyelven történő oktatás a nemzeti kisebbségek alapvető joga, amelynek tiszteletben tartása mellett Szerbia formális kötelezettséget vállalt; megjegyzi továbbá, hogy továbbra sem állnak rendelkezésre és nem bővülnek a kétnyelvű és többnyelvű oktatási modellek, valamint hogy a különböző kisebbségi közösségek hozzáférése eltérő, és felhívja a szerb hatóságokat, hogy minden szinten biztosítsák a kisebbségi nyelveken a minőségi, fenntartható és megfelelő forrásokkal ellátott oktatást, többek között a tanárképzés, a tantervek és tankönyvek kidolgozása, valamint a méltányos területi lefedettség révén; sürgeti a szerb hatóságokat, hogy tartsák tiszteletben a nyelvi sokszínűséget, és az asszimiláció helyett mozdítsák elő a valódi kétnyelvűséget azáltal, hogy biztosítják a nemzeti kisebbségek számára az anyanyelvi oktatáshoz való hozzáférést;***

Or. en

**Módosítás 351**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18b. komoly aggodalmának ad hangot a szerbiai kulturális intézményekben tapasztalható növekvő politikai beavatkozás miatt, beleértve a művészeti programozásra, az irányítási struktúrákra és a finanszírozási döntésekre, valamint az örökségvédelmi intézményekre és szakemberekre nehezedő nyomást; megjegyzi, hogy egyes beszámolók szerint a kulturális tartalmakhoz való hozzáférést korlátozzák – aláásva ezzel a polgárok kulturális életben való részvételhez való jogát –, továbbá egyes kulturális programokat törölnek, kulturális szakembereket bocsátanak el és az örökségvédelemben részt vevő szakértőkre nyomást gyakorolnak; hangsúlyozza, hogy a művészi kifejezés szabadsága, az intézményi autonómia és a szakmai függetlenség a demokratikus élet szerves részét képezi; felhívja a szerb hatóságokat, hogy az európai normákkal és az emberi jogok európai egyezményével összhangban teljes mértékben tartsák tiszteletben ezeket az elveket, és hozzanak létre átlátható, érdemeken alapuló és politikamentes kulturális kormányzást, biztosítva a közfinanszírozás tisztességes és független elosztását, valamint a politikai beavatkozástól mentes támogató környezetet a kulturális és kreatív ágazatok számára;*** |

Or. en

**Módosítás 352**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18b. hangsúlyozza, hogy haladéktalanul és adminisztratív*** |

***akadályok nélkül biztosítani kell a bolgár nyelvű oktatáshoz való hozzáférést minden szinten, beleértve az alap- és középfokú oktatást is; felhívja a szerb hatóságokat, hogy biztosítsák a tankönyvek, a képzett tanárok és az oktatási anyagok teljes körű és időben történő rendelkezésre bocsátását; hangsúlyozza, hogy a részleges végrehajtás sérti az európai normák szerinti kisebbségi jogi kötelezettségeket; e tekintetben aggodalommal állapítja meg, hogy annak ellenére, hogy az általános iskolai tankönyvek bolgár nyelvre történő fordítása hosszas késlekedést követően végre lezárult, nem fordították le a középfokú oktatás valamennyi tankönyvét; arra ösztönzi a szerb hatóságokat, hogy biztosítsák a folyamat fenntarthatóságát elegendő számú tanár, tankönyv és további anyagok (iskolai naplók, ellenőrző könyvek stb.) rendelkezésre bocsátásával a kisebbségi tanulók igényeinek megfelelő kielégítése érdekében;***

Or. en

**Módosítás 353**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18b. felhívja Szerbiát, hogy biztosítsa a nemzeti kisebbségek jogainak tiszteletben tartását a gyakorlatban, beleértve a kisebbségi nyelveken történő oktatáshoz, tájékoztatáshoz és vallási szolgáltatásokhoz való hozzáférést, valamint a közigazgatásban való megfelelő képviseletet, lehetőség szerint összhangban a viszonosság elvével és valamennyi vonatkozó európai normával;*** |

Or. en

**Módosítás 354**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18b. elítéli, hogy Szerbia megsérti a kisebbségek vallásszabadságát azáltal, hogy az ország egyes részein korlátozza a kisebbségi nyelveken történő vallásgyakorlást, különösen a Timok-völgyben, és különösen azáltal, hogy nem ismeri el hivatalosan a Román Ortodox Egyházat Szerbiában;*** |

Or. ro

**Módosítás 355**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 b bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18b. felszólítja Szerbiát, hogy tartózkodjon a nemzeti kisebbségek nemzeti identitásának kihasználásától, ami megosztottságot teremt e közösségeken belül, és határozottan elítéli az egyes kisebbségekkel szembeni gyűlöletbeszéd feljegyzett eseteit;*** |

Or. en

**Módosítás 356**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

**18 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18c. elismeri valamennyi nemzeti kisebbségi tanács kulcsfontosságú szerepét közösségeik jogainak és érdekeinek képviseletében és védelmében; aggályát fejezi ki a nemzeti kisebbségi tanácsok és egyéb releváns intézmények korlátozott adminisztratív és pénzügyi kapacitása miatt, amely megakadályozza a kisebbségi jogok következetes és proaktív érvényesítését, és kiemeli, hogy meg kell erősíteni az intézményi támogatási, koordinációs és elszámoltathatósági mechanizmusokat; hangsúlyozza, hogy az illetékes szerb hatóságoknak megfelelő pénzügyi és intézményi támogatást kell biztosítaniuk annak érdekében, hogy ezek a nemzeti kisebbségi tanácsok függetlenül, politikai beavatkozás nélkül végezhessék tevékenységüket; hangsúlyozza, hogy a szerb hatóságoknak nem szabad preferenciális elbánásban részesíteniük egyes nemzeti kisebbségi tanácsokat, és hogy megkülönböztetésmentes és egyenlő bánásmódot biztosító megközelítést kell alkalmazni a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek valamennyi közösségére;*** |

Or. en

**Módosítás 357**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18c. határozottan elítél minden olyan politikát, narratívát vagy igazgatási gyakorlatot, amelynek célja a szerbiai nemzeti kisebbségek identitásának*** |

***újradefiniálása, fragmentálása vagy megtagadása; Ezzel kapcsolatban aggályának ad hangot az olyan mesterségesen kreált fogalmak népszerűsítésével kapcsolatban, mint a „shopi nemzet”, amelynek célja a bolgár közösség létezésének eltörlése, valamint történelmi gyökereinek, kulturális örökségének és a – nemzetközi jog által védett – önmeghatározáshoz való jogának megtagadása; hangsúlyozza, hogy az identitás az egyén szabad döntésén múlik, és nem lehet politikai manipulálás vagy államilag támogatott újraértelmezés tárgya; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy tartsák maradéktalanul tiszteletben a bolgár közösség történeti folyamatosságát, kulturális örökségét és önmeghatározását; sajnálatát fejezi ki a szerb hatóságok által a Bosilegrad Kulturális Központban végzett vizsgálatok és a nem kormányzati szervezetek aktivistáival szembeni „etnikai gyűlölet” miatti tárgyalás előtti eljárások megindítása miatt;***

Or. en

**Módosítás 358**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18c. elítéli, hogy az LMBTIQ+ személyeknek továbbra is ellenséges légkörrel, diszkriminációval és gyűlöletbeszéddel kell szembenézniük Szerbiában, többek között közszereplők, médiaorgánumok és szélsőséges csoportok részéről, ami hozzájárul a félelem és a bizonytalanság légkörének kialakulásához; hangsúlyozza, hogy a jogi keretek megléte ellenére továbbra is jelentős hiányosságok tapasztalhatók azok*** |

| | |
|---|---|
| | ***végrehajtásában, ideértve a gyűlölet-bűncselekmények nem megfelelő kivizsgálását és büntetőeljárás alá vonását, valamint az intézményi válaszok elégtelenségét; elítéli a szexuális orientáció és a nemi identitás elnyomását célzó gyakorlatok („konverziós gyakorlatok") további fennállását; felszólítja Szerbiát a gyűlölet-bűncselekményekre, a gyűlöletbeszédre és a hátrányos megkülönböztetés elleni fellépésre vonatkozó jogszabályok hatékonyabb végrehajtására, ideértve azon politikusok és vallási tisztségviselők szankcionálását is, akik gyűlöletbeszédet alkalmaznak az LMBTI személyekkel szemben;*** |

Or. en

**Módosítás 359**
**Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18c. felszólítja Szerbiát, hogy védje és támogassa nemzeti kisebbségei kulturális örökségét, és különösen teremtsen pozitív légkört a kisebbségi nyelveken folyó oktatás számára, valamint sajnálatát fejezi ki a kisebbségi jogok megsértése miatt ezen a területen; felszólítja Szerbiát, hogy tartózkodjon a nemzeti kisebbségek nemzeti identitásának kihasználásától, ami megosztottságot teremt e közösségeken belül, és határozottan elítéli az egyes kisebbségekkel szembeni gyűlöletbeszéd feljegyzett eseteit;*** |

Or. en

**Módosítás 360**

**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18c. tudomásul veszi a nemzeti kisebbségi jogok érvényesítésére irányuló új cselekvési terv kidolgozásának jelentős késedelmét, és hangsúlyozza, hogy Szerbiának sürgősen véglegesítenie kell és végre kell hajtania azt; hangsúlyozza, hogy az új cselekvési tervnek teljes mértékben tartalmaznia kell a nemzeti kisebbségek védelméről szóló keretegyezmény tanácsadó bizottságának megállapításait és ajánlásait;*** |

Or. en

**Módosítás 361**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 c bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18c. elítéli, hogy nem történt jelentős előrelépés a kisebbségi nyelveken történő oktatáshoz való hozzáférés biztosítása terén, tekintve, hogy egyes beszámolók szerint még mindig nem biztosított a kisebbségi nyelven írott tankönyvek és a képzett oktatószemélyzet megléte, többek között a Timok-völgyben élő román kisebbség számára;*** |

Or. ro

**Módosítás 362**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

**18 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18d. felszólítja a szerb hatóságokat, hogy teljes mértékben állítsák helyre és garantálják a bolgár kisebbséghez tartozó személyek azon jogát, hogy hagyományos névhasználati rendszerüket használhassák – ideértve a vezetéknevek hím- és nőnemű alakjait is – adminisztratív korlátozásoktól vagy nyomásgyakorlástól mentesen; hangsúlyozza, hogy az ezzel kapcsolatos bármely korlátozás az alapvető személyes és kulturális jogok megsértését jelenti;*** |

Or. en

**Módosítás 363**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18d. felszólítja a szerb hatóságokat, hogy késedelem nélkül folytassák a nemek közötti egyenlőségről szóló törvény és az azonos neműek élettársi kapcsolatáról szóló törvény jogalkotási folyamatát, valamint terjesszék a törvénytervezeteket a Nemzetgyűlés elé megvitatás céljából annak érdekében, hogy megerősítsék az alapvető jogok védelmét és biztosítsák az egyenlőségre és a megkülönböztetésmentességre vonatkozó európai normákhoz való igazodást;*** |

Or. en

**Módosítás 364**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18d. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a nemzeti kisebbségek tartósan alulreprezentáltak a közigazgatásban és a bűnüldözési struktúrákban; hangsúlyozza, hogy az inkluzív közintézmények az összetartó, demokratikus és igazságosan képviselt társadalom előfeltételei;*** |

Or. en

**Módosítás 365**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18d. elítéli, hogy a kisebbségi nyelveken nem áll rendelkezésre megfelelő közszolgálati műsorszolgáltatás, kivéve néhány helyi műsorszolgáltatót a Vajdaságban, és felhívja a figyelmet arra, hogy a vajdasági román nyelvű műsorszolgáltatást a Timok-völgybe nem sugározzák;*** |

Or. ro

**Módosítás 366**
**Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 d bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18d. hangsúlyozza, hogy a nemzeti kisebbségek jogainak védelme iránt határozott elkötelezettséget kell tanúsítani,*** |

***biztosítva teljes körű képviseletüket a kormányzás valamennyi szintjén;***

Or. en

**Módosítás 367**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 e bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18e. mély aggodalmát fejezi ki a szerbiai bolgár kisebbség drámai demográfiai csökkenése miatt, amelynek létszáma az elmúlt évtizedben hozzávetőleg egyharmaddal csökkent; hangsúlyozza, hogy ez a tendencia súlyos kérdéseket vet fel a strukturális diszkriminációval, a társadalmi-gazdasági lehetőségek hiányával és az elégtelen intézményi támogatással kapcsolatban; felszólítja a szerb hatóságokat, hogy fogadjanak el célzott és mérhető szakpolitikákat az elnéptelenedés megállítására és a bolgár közösség fenntartható jelenlétének biztosítására hagyományos lakóterületein;*** |

Or. en

**Módosítás 368**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 e bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18e. megjegyzi, hogy a kisebbségi nyelveken történő vallásgyakorlásnak jelentős akadályai vannak, és így a vallásszabadságot nem teszik következetesen lehetővé Szerbia területén;*** |

***hangsúlyozza a szerbiai román ortodox egyház helyzetét, amelyet az állam hivatalosan nem ismer el hagyományos egyházként, ami jelentős kihívást jelent a román templomok és papok számára a Szerbiában élő román közösség vallásgyakorlásának folytatása terén;***

Or. en

**Módosítás 369**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 e bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18e. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az egyenlőség védelméért felelős biztos, Milan Antonijević legutóbbi megválasztása nem a törvénynek megfelelően zajlott, miközben a kedvezményezetteket és a civil társadalmi szereplőket teljes mértékben kizárták a folyamatból;*** |

Or. en

**Módosítás 370**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 e bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18e. felhívja a figyelmet arra, hogy a médiában és a politikusok körében még mindig elterjedt a nemzeti kisebbségekkel szembeni gyűlöletbeszéd;*** |

Or. ro

**Módosítás 371**
**Vladimir Prebilič**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 f bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18f. felszólítja a szerb hatóságokat, hogy biztosítsák a romák befogadására irányuló nemzeti stratégia és a kapcsolódó cselekvési tervek teljes körű és hatékony végrehajtását, többek között megfelelő pénzügyi források biztosítása, a nemzeti és helyi hatóságok közötti koordináció javítása, valamint olyan átlátható monitoringmechanizmusok létrehozása révén, amelyek érdemi részvételt biztosítanak a roma közösségek és a civil társadalmi szervezetek számára; felszólítja Szerbiát, hogy erősítse meg a roma gyermekek és fiatalok minőségi oktatáshoz való egyenlő hozzáférését biztosító intézkedéseket, többek között az iskolai szegregáció megelőzése, az ösztöndíj- és mentorprogramok bővítése, valamint a roma tanulók iskolalátogatási, bentmaradási és tanulmányi befejezési arányának javítását célzó célzott szakpolitikák révén;*** |

Or. en

**Módosítás 372**
**Andrey Kovatchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 f bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18f. hangsúlyozza, hogy a valamennyi nemzeti kisebbség jogainak védelmében elért mérhető és ellenőrizhető előrelépést*** |

| | |
|---|---|
| | ***az alapvető reformokat magában foglaló klaszter szerves részeként kell kezelni, és annak szorosan tükröződnie kell Szerbia csatlakozási előrehaladásának átfogó értékelésében; felszólítja a Bizottságot, hogy határozzon meg egyértelmű referenciaértékeket, valamint rendszeres monitoring- és jelentéstételi mechanizmusokat annak biztosítása érdekében, hogy az e területeken bekövetkező fejleményeket következetesen figyelembe vegyék Szerbia csatlakozási folyamatban elért előrehaladásának értékelése során;*** |

Or. en

**Módosítás 373**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**
**18 f bekezdés (új)**

| *Állásfoglalásra irányuló indítvány* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***18f. rámutat arra, hogy Szerbia durván megsérti az etnikai kisebbségek jogaira vonatkozó uniós normákat, amelyeket az alapvető jogokról szóló 23. tárgyalási fejezet világosan meghatároz, és felszólítja Szerbiát, hogy adja tanúbizonyságát a kisebbségi jogok érvényre juttatása és tiszteletének biztosítása iránti elkötelezettségének;*** |

Or. ro